暑處七廿

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong 司公限有(港香) 親 ざ 失:印督

號五十一千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七: 機總話電

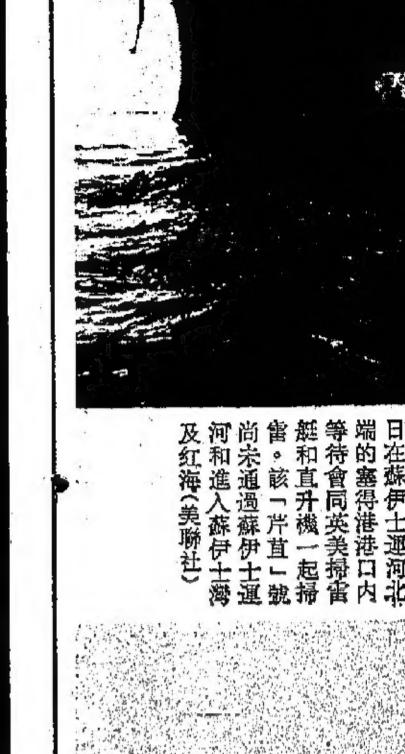
印承可公限有務印利有港香

彩色圖

44

東南布行 有限公 致意

電話:3-805218-9 = 9地址:九龍汝洲街154-1-156號地下 817136 805210



受 九八二年調查開始以來已經惡化。並說,鑑 致 等的後備物資和作戰服務支援,來長期間地 戰 等的後備物資和作戰服務支援,來長期間地 戰 等的後備物資和作戰服務支援,來長期間地 戰 等的後備物資和作戰服務支援,來長期間地 戰 等的後備物資和作戰服務支援,來長期間地 戰 戰的能力。」

天時常發生塌方、斷道現象,被山而行,曲徑小,彎道多,暴雨隴海鐵路寶天段的線路,依大橋,十五日建成通車。

成功收購英最大電腦廠

售

電報山

除電腦

合併組成電

集團

大橋·十五日建成通車。 隴海鐵路寶天段葡萄閨渭河鐵路 國西北地區最長的鐵路橋樑—— 【新華社西安十六日電】中

暑處七廿

西北地區最長

中國赤道幾內亞

與文字》、 以下為十位學者的談話摘要、 以下為十位學者的談話摘要、 與文字》、

那麼,改造卅三歲的 如果改造她極困難, 她簡直就是女皇帝。

加奥運會

期性的,因此,在海道不做是台灣以「奥遊說」台灣以「奥遊說」台灣以「奥遊說」台灣以「奥遊院」台灣以「奥遊院」台灣以「奥遊院」台灣以「奥遊院」台灣以「奥遊院」台灣以「奥遊院」

昨簽訂經技協定

天上午在北京簽署三新華社北京十六日四

了兩國政府經濟技電」中國和赤道幾

大陸概感有所改善。不過,台灣方面在心態大陸運手在奧運中的表現一定會使一般入對地說。「中國自古就有許多奇材異能之士,中國是一個地理和政治上的名辭。」「大陸運手在奧運中的表現一定會使一般入對地。」「中國是一個地理和政治上的名辭。」「大陸運手在奧運中的表現一定會使一般入對地區,「中國大陸和台灣都是中國人的成績。」「大陸運動」「中國大陸和台灣都是中國的一部分大陸運動」「中國大陸和台灣都是中國的一部分大陸運動」「中國大陸和台灣都是中國的一部分大陸經濟學教授事件

,棄長遠之利,而且在這個沒短期的。中國要萬古長存,不知理會模式,在運動場上先求空運會模式,在運動場上先求空運會模式,在運動場上先求空

繼續應用「

上先求突破・促進雙方に先求突破・促進雙方に、「繼續應用此次與

中國人肯把目光放遠,思考未來。」已能夠做到暫時忘記「政治背景」,亦代表觸,我認為是一個很好的開始,足見中國人說,「本屆奧運會海峽兩岸選手及人士的接

渭河鐵路橋建成

一公里

~~~

西北最長鐵路構通車

## 昨會見並宴請 讚他這幾年

北戴河

肇中

那小平設午宴招待2小時的親切交談。2丁臻中在愉快氣氛

兄丁鲦中教授時說,我身體很好,我剛剛在海濱敞河十六日電 I 中共中央顧問委員會主任鄧小平

那小平是在今天上午在北城河會見丁盛中的。當丁盛中教授等名美國物理學家丁盛中感謝鄧小平對他的接見。丁盛中說 本等名美國物理學家丁盛中感謝鄧小平對他的接見。丁盛中說 本今天在北藏河會見丁盛中教授時說,我身體很好,我剛剛在海濱 女子在北藏河會見丁盛中教授時說,我身體很好,我剛剛在海濱 女

來做了 選往美國進修。丁雖中在台本月四日抵台北訪問了一個本科技,媒台北消息

## 廣泛深1 行論問 題共 小時

## 7. Æ 万金当然 分

劉華清昨設宴歡迎 美國海軍部長

。他相信萊曼部長的這次訪問將增進兩國海軍之廣泛、深入的會談,這對雙方都是有益的。劉華

一部舉行了三個小時的一清同萊曼在海軍司令一 小領導幹部

反對改革勢力成論不足為奇

提出的搞好各條戰一系列方針和政策一系列方針和政策 北京透露江

極參與改革 巫洲空白绿香带

**山青近**現

可能還有一點希望。|被判十五年監禁民主運動分子總家生| 魏京生於一九八八八八十五年監禁

,並在外匯兑換上給 新疆有關部門派 新題有關部門派 等人 新題有關部門派 等人 

上不宣告認大陸隊的成績,而至宣傳上尤應 中联 主動 不要给人畏首畏尾的印象。他選 新現非常敬恨。」「我認為海峽兩岸民間非政治性的來往在這次奧運會之後,會顯著的增 治性的來往在這次奧運會之後,會顯著的增 治性的來往在這次奧運會之後,會顯著的 地震

思義

《一天接觸》

一天接觸

丹有界行派遠意義一者各特行己見

以體育技術上的水平來看奧運,並不滲對我個人有任何心理上的影響,因為我人看來,兩岸運動員在奧運中的表現,但約中華公所主席事立波説,「以 並不滲有任 並不滲有任 並不滲有任 我說,為繁榮市場,美化人民的學了一下,一位營業員熱心地對學了一下,一位營業員熱心地對我走了幾個商店,處處見到我走了幾個商店,處處見到

助建了兩個文件 過了兩個文件 過數十四日開發 過數十四日開發 一個文件

但當大的因素取決於今天能不。下一個世紀的地球人類 大人口和發展的墨西哥城壁明》,一個是《進一時就好明》,一個是《進一時就好明》,一個是《進一時就好明》,一個是《進一時就好明》,一個是《進一時就好明》,一個是《進一時就好明》,一個是《進一時就好明》,一個是《進一時就好明》,一個是《進一時,一個是《進一時,一個是《

四十年內四次大會 近四十年內四次大會 近四十年內四次大會 近四十年內的四次世界人口會議,目 近四十年內的四次世界人口會議,目 近四十年內的四次世界人口會議,目 近四十年內的四次世界人口會議,目 近四十年內的四次世界人口會議,目 近四十年內的四次世界人口會議,目 近四十年內的四次世界人口會議,目 近四十年內四次大會

世界須

合力

解

政策的最終目標

通利琴行總經一主席李子文、廣州網惠民;副主任一理兼通利音樂基金會

琴廠廠是黎達蘇等。

現工餘讀報紙看電視 可獲得提前釋放 一類原生若表現好 

**媲美法國維希礦泉** 

魏京生若表:

目前含硒的礦泉在世界是少見的,適當含硒的碱果有抑癌和抗癌性用。 锰和硅等成份对降低血壓,調節不少,是一个,是一种经功能,防治动脉,是一种经功能,防治动脉,是一种经功能,防治动脉,是一种经功能,防治动脉,是一种经功能,防治动脉,是一种经功能,防治动脉,

是一个人民生活密切相關的音樂 一天,我應一位老朋友 一天,我應一位老朋友

事新住穿吃的 京蘭 來看,近年來,南京市紡織、服裝行業積極推廣新技術,新工藝、新材料,從原料、色彩、花型、線物結構和款式上進行了創新、財光格花呢,也有老中青歡迎的全地大衣呢。 學型的全毛印花女衣呢、花式順毛大衣呢、開光格花呢,也有中青年婚女、新产品中有老中青歡迎的全部大衣呢。 學型的全毛印花女衣呢、花式順毛大衣呢、錦波缎、金龍缎、龙頂科、色彩、花型、綠绸行業推出的新品種有沙力網、腳產綿中有老中青歡迎的全部大衣呢。 華麗端莊。隨着家庭陳設的現代、裝飾布、窗帘布、床單、床單、旅鄉有業推出的新品種有沙斯區。 華麗端莊。隨着家庭陳設的現代,新工藝等系列化產品,特別受到新新人。 新婚夫婦的喜愛。

而,第一次在會上通過了有名的「世界人際世界人口會議,並邀請各國政府代表參 作又在羅馬尼亞首都布加勒斯特召開第三 年又在羅馬尼亞首都布加勒斯特召開第三 年又在羅馬尼亞首都布加勒斯特召開第三 年又在羅馬尼亞首都布加勒斯特召開第三 中了動計劃」。

一批味美高產的畜禽 一批味美高產的畜禽 一批味美高產的畜禽 一种場質成一種叫紹康 一种場質成一種叫紹康 一种場質成一種叫紹康 一种場質成一種叫紹康 一种場質成一種叫紹康 一种場質成產 一种場質成產 一种場質成產 一种場質成產 一种場質成產 一种。市畜禽所和歌 一种。 

在日間展大巧十多件作品在日間展大巧文數迎 國現代書家黃典 目

去年十一月,這一勒的飛機上打死打傷一國外刑,緩期執行。| 第比利斯飛往列寧格 | ,企上飛機,被判三 | 個劫機集團在一架從 | 一些

利率有望下降 股市昨美國經濟發展

指放

星期二他來到紐約。 (美聯社),於是使用一部三輪車環遊世界。圖為,他為了提醒世人注意和重視這種疾病,他為了提醒世人注意和重視這種疾病

理人——一個 三方物物交易協議 三方物物交易協議 理人——一個

版三第

可是,銀行界原預料于預利率會降低半實際上是贊成英國各銀行進一步減低利率。把它于預貨幣市場的利率減低〇・二五厘,把它于預貨幣市場的利率減低〇・二五厘,

原降至十一厘・分兩階段進行。 英國各銀行上周調低基本利率

從十二

沙特航空公司,是世界最早 **昔日闊綽已不復見** 

暑處七

英格蘭銀行減息

降低零點二五厘

的古巴之行,中國歷 員說,隨着中國外長助理 首次訪問拉丁美洲以 首次訪問拉丁美洲以 可十六日電 》外交官 可十六日電 》外交官

蘇聯, 人民要付出的代離, 人民要付出的代離, 人民要付出的代理是数表的。聲明認正式數言, 說要消滅正式數字。 聲明認明是經由塔斯社於十五日發表的。聲明認為, 里根星期六以非常,里根星期六以非常,

沙特一宗石油交易物池

所調整,意見分歧將 年來北京外交政策有 年來北京外交政策有 年來北京外交政策有 不會阻礙貿易發展。 不會阻礙貿易發展。

五期星

回國前在巴西簽核能合作等協定

吳學謙談拉美

國行

達成發展

合作

一目的

國與拉美均主張中美局勢應和平

**建方** 双是「盲腸」中的「盲儿」,被應割掉了這段「盲腸」中的「盲腸」,並縮短線路一公里多。這座大小工點四米。它遠離山脚,跨越一次里,並縮短線路一公里多。這座大小並縮短線路一公里多。這座大小並縮短線路一公里多。這座大小並縮短線路一公里多。這座大小並縮短線路一公里多。這座大小並縮短線路一公里多。這座大小並縮短線路一公里多。這座大小並縮短線路一公里多。這座大小並縮短線路一公里多。這座大小並縮短線路一公里多。這座大小並縮短線路一公里多。這座大小

渭河鐵路橋建成

中國人肯把目光放遠,思考未來。」已能夠做到暫時忘記「政治背景」,亦代表觸,我認為是一個很好的開始,足見中國人該「一本居奧運會海峽兩岸選手及人士的接

法不接觸。」,但在文化、體育、藝術、教育各方面都無海峽兩岸政府在政治上的關係雖然不會改變,具具所用土勢抗的時代已經過去了,今後

繼續應用「與運會模式

何政治眼光。」 「一個政治眼光。」 「一個政治眼光。」

市場,美化人民的世營業員熟心地對四,在紡織品部我四,在紡織品部我四,在紡織品部我

· 棄長遠之利,而且在這個資訊發達的時代短期的。中國要萬古長存,不能因短期之路的了解。這種模式如果說有副作用,也只是的了解。這種模式如果說有副作用,也只是選會模式,在運動場上先求突破,促進雙方運會模式,在運動場上先求突破,促進雙方

## 台併組成電子 世界電腦市場的美日公司抗衡 國際電腦 丁集團

是,今天兩間公司的聯合聲明說,國際電腦有限公司同意類準電話電報公司大約四個一是,今天兩間公司的聯合聲明說,國際電腦有限公司拒絕。但時,立即遭到國際電腦有限公司拒絕。但一個二十五百萬英鎊(四億七千七百萬美元)新的收購價。

**美國經濟發展放緩** 

在日個展大受歡迎

展出新

百

十多

十思二的

DONATIONS

7.0

Jour SCLETIOSIS

生最難忘記

國現代畫家黃胄

星期二他來到紐約。 (美聯社),於是使用一部三輪車環遊世界。圖為,他為了提醒世人注意和重視這種疾病,他為了提醒世人注意和重視這種疾病,他為了提醒世人注意和重視這種疾病

第2第2第2第2第2第2第3第4第5第6第6第7百分之十點一,第6第7百分之十點一,第6第6第7百分之十點一,2334356777777777777777777777777777777777777777899999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999999

一行個多月來收集了 傷胞的意 離洛杉根 社 健 是

愛國熱情大加證姆務。他還對僑胞如

当时

塞浦敗

**省** 

•原刊十六日《每日新聞》)(圖為黃胄在個人展覽會當衆即席張四百日圓。 黄胄個人展將舉行到廿九日。入場

遊驢

得州一監獄 監獄關閉不用,因為它的鎖有毛病,如監獄關閉不用,因為它的鎖有毛病,如監獄關閉不用,因為它的鎖有毛病,如監獄關閉不用,因為它的鎖有毛病,如

更換鐵將軍

門鎖有毛病

得花四百萬 智

入場券毎

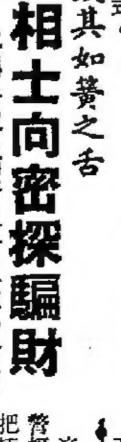
軍受重創

男工 帝國際社愛 因為在新年除夕剪掉 兩年。 美法官債其喜新厭舊判其人獄兩 美法官債其喜新厭舊判其人獄兩

場觀衆棚傷百人美選手凱旋遊行

前魯德安

雙方家屬都没有參加結婚後里斯與斯塔克的婚事受到其倫敦北部聖教世主堂舉行。 新郎二十二歲,是里查衛,托姆普金斯因經營郵票致高,財產達五千萬英餘へ約六千六百萬美元)。 杰弗里斯斯塔克相識。 杰弗里斯剛於十里月至前同斯塔克相識。



(2) 大學 (2) 一個 (

一 八不理。 不理。 個女子因

的不年普地察罪承錯能。拉區官。認

下秃剪的受 控馬塔,没有被檢

洪水冲 走战橋

初相國司, 步信政人較 

香港針織 實際阻工及操作情况領事館,以了解針織業的領主管海關部門的負領事館,並安排領事

版四第

漫具

週

輪客沙梅田沙 開停風因日今

区

資

司

迎接新學年

增牌费新辦法,建議施接受運輸署提出減加拖車牌費,昨日拒車業反對當局大幅增工 當局先一律增收拖車 2十五,要求運輸署 2十五,要求運輸署 2十五,要求運輸署

輸署明天答覆 要求後,已於日前口母處過貨櫃車業代表是過貨櫃車業代表

拉

五期星

曾 風號

東繩冲 

至

港

九月份四、八、十二、十六、廿、廿四、廿八、卅日 下午五時由汕頭港務局客運碼頭開往香港

一等每位150元, 二等 A 每位135元, 二等 B 每位 120 元, 三等(坐位)每位80元。 (汕頭至香港回程票八折優待)

」輪八、九月份調整班期如下:

六、十、十四、十八、廿二、廿六日下午五時由汕頭港務局客運碼頭開往香港

、潭江、西江客編均有発稅煙、酒、糖菓餅乾、電器用品、日用百貨及電視機、收錄

敬希垂注 諸

珠江紀**持有限公司九龍售票度** 九能上海街 3 號地下 3671162 廣東(香港)旅遊公司代售票處: 3810311-6 九龍彌敦道776-778號地下 5411917 5415257 香港干諾道中155號地下 37555407 九龍灣德福中心裕華國貨公司地下正門 中國旅行社代售票域 香港灣仔軒尼詩道24-34號 6280102 3944144 九龍旺角洗衣街62-72號地下 6 2 5 9 1 2 1 香港皇后大道中77號中旅大厦 3217168 華僑部詢問電話 3667201 九龍彌敦道27-83號二樓 華僑部詢問電話 37214481 37211381 外資部詢問電話 3451668 九龍觀塘道438號觀塘工業中心E座地下 (星期日預**傳一選客票)** 九龍紅**國**火車站閣樓 3349333 等南旅行社代售票成 九龍彌牧道582-592號信和中心602室 灣仔軒尼詩道397號東區商業大厦三樓 3 1 2 0 3 6 7 - 8 · 38911161-4 迎賓旅行社代售票處: 九能彌敦道301-9號裕華國貨總公司地下 3889427

新景旅行社 3347351-3 九龍土瓜姆道76 A地下 

新光旅行社代售票据 有限公司三楼(近深水埗地鐵站)(星期日、假日照常售票) 澳門岐關車站(香港)有限公司售票處 九龍長沙灣道742-746號地下 37447010-15 彌敦道688號旺角中心第一期1008-9室 3917706 中聯國貨有限公司旅遊部會藝戲 新界荃灣海霸街124-130號 0-440174-6 (星期日、假日照常售票) 潜蒙屋器有限公司: 香港德輔道中173號先施大厦1909室 3432371 健興貿易發展公司

香港北角和富道20-26號明娜大厦地下商場15號 ⑤ 8 8 3 4 8 1 明實施遊有限公司 九龍城衙前圍道21號二樓A座(即龍崗道口) 中國國際旅遊有限公司 尖沙咀麼地道75號南洋中心第二座 6 樓 立明國際旅行社 尖沙咀東加連威老道98號東海商業中心708室 ③7238803 養威旅行社 香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 3212527

九龍彌敦道301-309號嘉賓大厦804室 3308311 **拳界旅行社** 旺角彌敦道580號彌敦中心1305室 新寧旅遊貿易公司 3322411 九龍大角咀道 3號地下 3938126

本社会等。 本社社是許家屯。應邀出席的有副社長李儲文、曹維廉和中國銀行 一本報訊」新華社香港分社十六日消息。 本社香港分社社長許家屯。應邀出席的有副社長李儲文、曹維廉和中國銀行 一本報訊」新華社香港分社十六日消息。 本社会等。 本社会, 一本報訊」新華社香港分社十六日消息。 本社会等。 本社会等。 本社会等。 本本報訊」新華社香港分社十六日消息。 本格子、曹维廉和中國銀行 一本報訊」新華社香港分社十六日消息。 本格子、曹维廉和中國銀行 一本報訊」新華社香港分社十六日消息。 本格子、曹维廉和中國銀行 一本報訊」新華社香港分社十六日消息。 本格子、曹维廉和中國銀行 一本報訊」新華社香港分社十六日消息。 本格子、曹维廉和中國銀行 一本報訊」新華社香港分社十六日消息。 本格子、曹维廉和中國銀行 李儲文曹維廉蔣文桂 港府方面作陪 有夏鼎基

火機威脅司機將一一二號線陸道一一二號線陸道一一二號線陸道

東開到大埔道北 類野野開度 類是鐵箱,落出 一類 題名 一〇×九 地 地 一 的輔車外北 車號過後龍

内有四、五千元輔幣 城市計,被劫的錢箱 坑東失去匪革蹤跡。 巴士司機尊截乘

雨驟風狂有

为三十度。 一百八十浬,預料向西北移動,時速八浬。 一百八十浬,預料向西北移動,時速八浬。 一百八十浬,預料向西北移動,時速八浬。

拖車、平斗車、小型貨車常川來 往香港至廣東省內各地。並承接



鄧美德錦志中亞新偉許信大趙國志中南 香百貨貨貨貨 儀司司司司司副殿貨記號貨行司司司司

或

門澳

國統

綢

16

總

經銷融

影響等類類等等級等級

海滨海滨海

開 寥

物的影響的影響的影響的影響的影響的影響

終司公 誌賀

幕

與各國

世界市場競銷國名師合作

曆 農

同下参観了展覽。 經理宋文源與江蘇省工藝品公司經理孫為公及江蘇省腳經理宋文源與江蘇省工藝品公司經理孫為公及江蘇省腳幾理宋一川,中藝公司董事長陳啟集團)有限公司副總經理宋一川,中藝公司董事長陳啟

産品生産的同時,要推陳出新,加强設計力量心江蘇工藝、陶瓷的生産和發展。他建議江蘇一,被督為「江南第一紅」。,被督為「江南第一紅」。「媽紅釉」。「媽紅釉」是悉心多年研製成功的。這次展出的工藝品及陶瓷的工藝水平大有機高速

時,要推陳出新,加强設計力量,特别是要考慮面陶瓷的生産和發展。他建議江蘇工藝及陶瓷的生產有第一紅」。

游社區首脳及國際伊斯蘭教駐港 真赤参照发做禮拜。 區主席哈芝·侯賽因·黑伯理, 區主席哈芝·侯賽因·黑伯理,

《考察團團員,介紹香港回教教化中國回教協會及香港回教婦女

幕酒會,明天起至本月三十一日公開展出,不收門會定今天下午三時至五時在尖沙咀廣東道新港中心親切交談,還一起拍了照。

·追次來港表演是代表團團長、上條件,時裝設計已

**每週有時裝表演** 

經濟振與

人民生活

了中國時裝界的雄

符合民族特

收古今中

日保陳來存華一了興大

指斷斷

が難聞聞

心救傷者。楊绮薇由一名然佈玻璃碎和其它雜物。初現場。他見到一輛巴士和現它雜物。

我一陣熱乎乎的,感到無限的欣慰!他感覺到了斷臂的未退却的體温時,一米處,撥開許多玻璃碎,檢到了斷門。大約二分鐘後,他在巴士左車配在巴士底下和巴士周圍,撥開碎玻化在巴士底下和巴士周圍,撥開碎玻

陳華與談找尋

楊綺微節臂經

演,十位上海模特完介紹上海内、外銷服装的最新設計。 新,又如巧妙地運用唐三彩及敦煌藝術的色調等。 上海時裝表演今晚在銅鑼灣美心皇宫酒樓作最後一場表新,又如巧妙地運用唐三彩及敦煌藝術的色調等。 如靈活設計現代旗袍、唐裝和綉衣,做到雅俗共賞,推陳出如靈活設計現代旗袍、唐裝和綉衣,做到雅俗共賞,推陳出為加强設計現代旗袍、唐裝和綉衣,做到雅俗共賞,推陳出為加强設計的思想性,符合民族特性與精神面貌,設計

會

限公司司司

道路交通新 週 H 起會 具施

廿 五至廿 新路地 按規 セ 日 全港車速 定 及 ) 近 tille mud

施如、車十重超重噸總列執 前持輔四型過逾~重各照 5已衡別へ公貨二五、不頻, 持車用例噸車十點中超,貨

五期星

鴻繆談太

織業諮詢委會會

美談判

人。中國原來亦是世界佛教友誼會的創會的國家及地區共四十多個代表團,出

新華社香港分

社社長許家屯亦設宴招待了

會負責人表示,希望他們多些回務董事何忠全及永惺法師等。有,香港佛教聯合會會長覺光法

巴定今日上午與貿易 提供資料協助香港代 提供資料協助香港代 提供資料協助香港代

實際開工及操作情况質事館,並安排等專實。與了解針繳業的實際開工及操作情報。

安布羅斯

**米團體聯合委員會較** 

港時應邀出席佛聯等宴會機可能等作。近京

**黄允败談世界佛教友誼大會** 次再派出代表團出席大會。但六十年代以後,曾停止参加有關活動, ,香港佛教聯合會及實連禪寺分別宴請了 本齊十一日抵港,逗留五天。 举照及兩位隨員。趙樸初及其夫人一行參 榮照及兩位隨員。趙樸初及其夫人一行參 會議決定籌設世界

月開損失資料

由陸多靑率領

反映有關意見

針織業團體聯委會

美談判結果才採適當行動「反對水水源、新別

**復年內可能進行** 復雜商業罪案 廿宗

時證實已死亡·死者姓鄧,十八歲。 池游水,突然抽筋,後來被救起,但送抵院 在九龍塘窩打老道一一三號A九龍塘會所泳 不來報訊】昨晚七時十五分,一名青年

港大骨科系高級講師周肇平說

、三时,左臂的活動功能只能恢復二、三成,感覺也只他說,就算手術成功,楊綺薇的左臂將比右臂短二

國絲綢服裝總經銷開終回結復

鞉艆潊**錵**獥銊麬麬麬麬麬躹犓嗧毊毊纞鯸鯸鯸鯸鯸舽鯸鯸鯸鱌鱌똃贕鰬鯸鯸

H

處農 類魚 團表代組民漁

新華社香港分社副社長李储文亦有到場。

大道大會

「中華民國佛教會」的名義,因為容易使人混淆為兩個中國,大會對有關的疏忽表示道數。

「中華民國佛教會」的名義,因為容易使人混淆為兩個中國,大會對有關的疏忽表示道數。

「中華民國佛教會」的名義,因為容易使人混淆為兩個中國,大會對有關的疏忽表示道數。

「中華民國佛教會」的名義,因為容易使人混淆為兩個中國,大會對有關的疏忽表示道數。

「中華民國佛教會」的名義,因為容易使人混淆為兩個中國,大會對有關的疏忽表示道數。

「是尼聖地計劃。

察考 穗

北京訪問

一會組團

那分對九七年後香港 部分對九七年後香港 是持繁榮很有信心,

的交代,以作保證。政府應有詳細文字上障問題,他認為中英

可行辦法之一。 性内容的文件附於將 性内容的文件附於將

國

市政局民選議員 所提出的「代議政制 所提出的「代議政制 一个提出的「代議政制

緑皮書匆

n人們也没有想到 他舉例説,五十

# 產生區地家

定身 一出席。 一次改公認為高雅、質優且具高度經濟價值的產物亦被公認為高雅、質優且具高度經濟價值的產物。現時,全球百分之八十五鐵繭和生絲均產自亞·現時,全球百分之八十五鐵繭和生絲均鐵、絲绸史,中國更早於四千六百年前即開始飼蠶、絲绸史,中國更早於四千六百年前即開始飼蠶、絲绸史,中國更早於四千六百年前即開始飼蠶、絲绸 由遼寧歌舞團擔綱 滿族舞劇《珍珠 Ħ

**高書。** 。左起帕楊女士、李友中川小二(中)爲亞洲

翻衆口味為依歸 更多元化的生意 但作為「無線」

**联总队卫人公门** 陳慶祥透露未來大計



綜合廠 

面等。 質排量完成加工任務 電話: 2886 -777460 外發展部

- 鋁製件沖壓

廿六呎玻璃纖維船 可安裝36至80匹船內 柴油機,適合一般客 貨運輸、測量、打魚 及遊河用途。另有其 他大小玻璃纖維船艇 ,數迎查詢。電3-71 98875偉格船廠

健康 中心 慢性疾病及經中西醫

、朝九晚九九龍佐敦道47

各類型豪華巴士・雙排座位農民車・麵包裹・冷蔵車・自卸泥頭車・平斗什貨車・建築機械・配程操作車劃車

常備現貨特價供應·專人辦理文錦旛報批手續

不自東三省的遼寧歌 到全國首個滿族舞劇 ,下月底將有機會看 ,下月底將有機會看

地二十多個

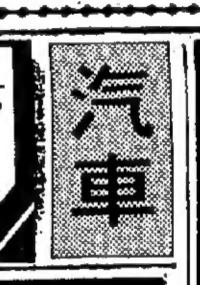
的民間歌舞,如傳統一劇外,也準備了東北

五種已

九龍旺角亞皆老街98號富都大廈地下3-5樓 電話:3-7144111 (4線) 電訊:51953 SSMTR HX

來函垂詢詳情及獎泼報價

香港付款館會回鄉中國汽車鈴摩托車銷售中心保証現實



五十鈴SBR/SCR/JCR平板結斗4至

6噸 日野、實力8-10項泥頭車

代辦手模送文錦渡、拱北

汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文

日本分公司宣營

金得利汽車公司 電話: 3-81026年 3-810362 3-812915 3-812873 九龍蒲牧道750-888號始射中心10字槽1007室近層聲戲院

**全链连输进中302 单19推动** 5-4230610 機惠處:廣東粵僑企業公司(廣 **海輪彌教道等2-號而排**日 3-321408 深圳光明華僑汽車修配廠

承接:國內外汽車維修,事故車修理,新裝冷氣空調,小巴驗車工程

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務 常備各類型吊鷄車大小拖車各款拖頭排卡 電話:0-773344 0-771933

旺角洗衣街89號地下 K-305289 K-7157521-4

**BOSHI MOTORS** 直線電話垂詢 - 3-7153232 九龍土瓜灣北帝街131號地下TEL: 3-71 世傳: 39973 BOSHI HX 日本辦事處。日本國東京都新宿區北新宿 町2-22-9初見コーポ101室 TEL | 03-360-4090

獨家代理日本大阪南五十鈴汽車公司翻新車

適行汽車公司

專營:日本汽車,轉口國內

地址。深圳市黄貝嶺深南東路沙頭角路口一號 日本名廠「三電」汽車冷氣機 適合各款客貨車·麵包車等,

配備原廠機碼。 適豐貿易公司 地址·九龍紅磡高山道BB地下

回 車 全新1.5至1.75差夫車現貨

本公司自置停車場,常備各款汽車百餘部

·香港辦事處·荃灣河背街77號 電話: 0-4938157 國內維修廠·深圳沙河工業區 電話: 38464

(國內專人負

爲全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

1300至2000麵包車特價 3至10項泥車什貨車建築機械 俊傑洋行 3-815383 3-815384 代辦手續 地址: 旺角鱧意商業中心 902 室 (金花酒樓樓上)

大量日 進口 本 電單車平售 電話:3-301634 記

百利行汽車貿易公司 全新,翻新各類型客貨車,油缸車 石油氣缸車全新吊機。進出口貿易 歡迎查詢比較 電 · ③ 269835, ③ 969196葉文洽

. 特别介紹:幸福牌250型摩托車·東風牌日M021型貨運三輪摩托車 (廣州有現貨)提貨地點:廣州市摩托車俱樂部(廣州石牌橋) 最新產品嘉陵(HONDA)JH70 及CJ50 摩托車

北京牌BJ130及BJ130 A型兩噸較重汽車

輔 解放牌CA15及CA15K型五碳酸重汽車

北京牌品 J212 型吉甫車

品種多,價格公道·查詢電話:5-768687,767755

地址:香港 銅鑼灣 加路連山道九號

南京NJD134型三嗪柴油酸重汽車 提貨地殼:產東省專備企業公司 電話:61292 镇 435 分娩

/派事人負責辦理報批手續·簡便快捷/澳門中國旅行社貿易服務部 574185 573611 交通貿易服務有限公司 5-729537 3-7779164 代 粵興船舶用品公司 3-671161 辦 元朗三江國貨有限公司 0-780984 0-792227 處 西林貿易有限公司 3-325863 廣州三元里華喬旅行社(隋章回鄉服務 記都有限公司5-416607 5-416824 海景型学 中都國貨有限公司 0-790174

重型吊機

九龍土瓜灣木廠街一號C地下TEL: 3-7111123

機械重型貨車(8-15噸) 重型拖卡 九龍海防道34號寶豐大厦6字樓D座 寿產業香港有限公司

飛途将無線打講後。

代手权活機,裁放通話

罪,食材接去及等其各

超格之通报器材果则產

品,可提供组制及工程

技術服務の



K-7237915 耳聾尽機 西德美國 BELTONE HANSATON

贈車回郷 新到日本全新翻新各類型車輛特價現货供應 · 甸泥卓5-8噸平斗車 2 — 10噸農用車 1 — 1.75噸 5 — 14座客貨車 21 — 42座旅遊車 電話: 3-969255中成行

大量現貨供

實維電業冷氣工程公司 三菱重工

再業工程師代客設計及安裝各類冷氣工程歡迎本港及中國客户查詢及代辦出口手續。地址:香港中環永吉街22-24號永富大厦305室。電話:⑤423673,⑤423653,⑥423786,Telex-64031 BELFA HX

**FIDEK** 訊 通 **GD** Guarda

信贸易 -Tel: 3-7411491-2 3-7443579

系列產品 性能可靠 造型新頭 上海XX旅班 或 壽



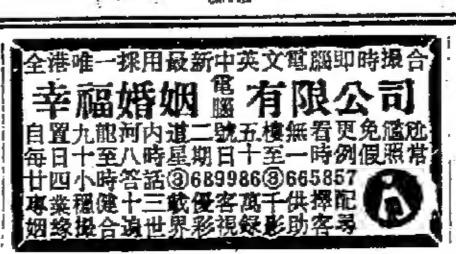
刊有 在分類 餘架長期代客來模加工特請 有經驗技工數人負責生産保 七廣版 卷工模有意請電K817670歡 告

迎指教陳

本廠備有3安至20安機三十

司 貫 本公司專經營各國及代理 ①人造皮革(適合製衣,手袋鞋類,手套及傢俬等用) ②膠地板,石棉地板,印花膠地席等、 ③化纖纖布,化纖毛砂等。

歡迎國內及本港客戶查詢及洽談 地址:九龍荃灣德士古道62-70號實業工業大厦12字B1座 電話:0-404251-3,電訊:34237 CTTC,電報掛號"JUSTICCO"



壽海代價僑歡陀蘇絲常定內 禮外客廉胞迎羅繡綿備價銷 用僑郵物選各經衾袍高特 品 告 寄 美購界被被掛級平衣 ·福祿壽



採用先進驗聽覺儀器選配世界名

窗助聽機專業特製「耳模」音質更清

断助聽效果要完善。(没有維修部

實昌公司允翰尖沙图金巴利道

片遊金鷄獎澎帝樂街。

酸原性結 <sup>14型主法</sup> 高倉健

VANGELIS "別火牧車 金金舞音報大師

I Commented 杜比立體學習

首次公開

"萬年冰, "阿極光。

海市價值 殺人鯨。 白在黑日 冰山傾倒

李海泽冰

生動傳幹

波瀾恆彦

《原野》重

客處 七 廿

点小增裝

悉了。 在戲中飾演慈禧,更為香港和海外 在戲中飾演慈禧,更為香港和海外 在戲中她的演技是為人欣賞的。

《士舞頭街》談一

因影響好者不容如道,空歌·常作·常.

天天日報・歴史

後他的演技在别的幾部影片中也為原野》中他的虎子,演得粗獨、舞楊在葆也是著名的演技派演员

國際市場

繼嘉禾之後

將與美英合作拍場德寶路是國際市拍場

該公司月內連續開戲趕新檔期

0

\_5

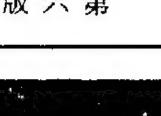
蓝

· 服這市,投拍 香方場况資國

目前任

**隔離病房** 

0



為要港人治 ,以便明年三月歌 制線皮膏」》的海 制線皮膏」》的海 围海《也談「代菜园海」》的海 围海《也談「代菜园海」》的海

**社會功能團體定義** 

全現 50鈴1.5—1.75 新貨 豐田6—15座配空調 翻供 五十鈴SBR/SCR/ 新應 6噸 日野、實力8— 代 辦 手 模 送 香港總具車行 九龍大南街146 珠海市斗門縣進口汽車維修中 BOSHI MOTORS



最新走品嘉陵(HONDA)JH70 北京牌B J130 及B J130 A型雨

章 北京牌B J212 型吉甫車 簡 解放牌C A15及C A15K型五幅的 實維電業冷氣工

本廠備有3安至20安梯 餘架長期代客來模加了 有經驗技工數人負責的 在第七版 卷工模有意請電K8!7 迎指教陳·

拍西片,並且揚言所為國際路線,成龍巴成國際路線,成龍巴成國際路線,成龍巴成國際路線,成龍巴成 

同事及她的男友。 場的有《K一百》舊舉行生日慶祝會,捧 場的有《K一百》舊 , 瑛潔藍與(左)儀淑劉 相扮的《林芝寶》在

結婚事 只好延期 

廖安麗形象重要

**楚留香台慶月播** 左明珠身亡忌諱

與

廣州市番禺縣石碁舊水坑五金綜合廠 · 來我臉冷談葉務的淺斯客戶達入廣州後。當宿交通費用均由我願負担。 並保証按時往質按量完成加工任務 泰康路木菲頭55號後座 電話:35675 伊山市縣:松風路74號 電話:85396



國協縣容衡領南環族店201房 電話:82467 駐港辦事處:香港元朗安寧路 | | | 號 電話:0-777460



雸 款多・貨靚・價平・歡迎出口 批發 · 加印公司名或宣傳廣告 直接出版及發行

招

院

生

PLANK VIDEO TAI 文型 DEO TAI 文型 现質 供應· 文IDEO TAI SENTRE 李先生/林

從五千只靈犬中選出十五只 「演技」稱溫的狗與星初登銀幕!

廣鴻典企業公司 3-812873 3-812813

電大銀金 金道中 101441001

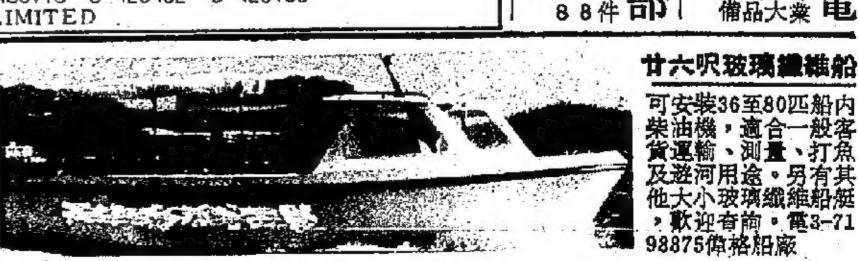
、水泥、鋼筋 、國內提貨。

贈送國內單位・可以國內提貨

有限公司

00C,125CC®電解、電容、電阻、全套生產線®電風扇用時間掣。以上本公司能提供一切生產線 及各種電子新產品設備,塑料模具,五金模具、電子材料技術人材等歡迎各界人仕採購 地址:九龍官塘駿業里拾號,業運工業大厦按五字F,G座 3-456115 3-420432 3-420436 直線電報:TELEX:51119 CIRBY HX 電報掛號:CIRBY LIMITED 香港工商市務所 性語®7233678 性語®7233678 性語®7233678

自置廠方



號4樓B盛③302025

廿六呎玻璃纖維船

氣通奇經八脈、治療各種慢性疾病及經中西醫 藥難以治療之病。

G四電技 A

學明 B 事本公司 切事項皆與金鈴時裝 份即的 特此幹明 特此幹明 刊 在 第 六版

華

印

辦公時間大聯貨運公司洽

**5** 7956671

灣仔交加里11號地下 (京都戴院對面)

鷱

③方劑藥物專修班 • ④ 傷寒論專修班

醫

本期開設・①中醫全科初級班・②中醫基礎專修班

新型全身 4 0 項檢查, 婦科 新型全身 4 0 項檢查, 婦科 檢查生育指導, 肝病檢查及 治療。收費廉、療效高。九 龍城衙前圍道 2 1 號二樓明 實電話 3 —823189

全十个人的原 全十个人的原 各種痛症 神經衰弱 胃腸疾病 香港軒尼静道309號三樓電話5-743891 十時至一時 三時至七時 星期日下午休息

內 健康中心 功 密 宗

可安裝36至80匹船内 柴油機,適合一般客 貨運輸、測量、打魚 及避河用途。另有其 他大小玻璃纖維船艇 ,歡迎音詢。電3-71 98875偉格船廠

事一會計 報稅清帳忠誠可靠查 額411275 8 中英文件®4 1 7 6 8 1 7 6 自置院址,香港灣仔道110號中匯大樓12字(近國泰戲院) 即日開始報名九月一日開課查詢電話⑤8916228 名譽院長,陳志英院長,談監約副院長,朱南孫、鍾紹南 受深圳市人民醫院

請告訴地址免費送詳細説明書、朝九晚九九龍佐教道47



7,在半年前,陳慶祥巳向高層透露了未來大遂向海外拓展市場,巳成為必然的事情。2收益可觀。可是「無線」當局却不甘心於目以。在香港的發展巳到了飽和點,收視率穩然。 無線線設工工作 製作節目向外發 衛星部 大計 想衆口味為依歸的。如果 東多元化的生意。 但作為「無線」的一個衛 日日

可為外國搞製作安排藝員登 計劃要提交有關部門核准場後才可以進行。

氣





56677-9 電傳: 39973 BOSF 日本辦事處:日本國東京都新宿 百人町2-22-9初見コー未101室 TEL : 03-360-4090



未不不一年有負責。

港股倫敦報價

十一厘八七五・十一四分一厘・三個月

,六個月期十二厘二一一厘· 一厘六二五,無變動 | 五、十二厘,

跌八分

原庄

电脑

299601

Do. Lid. 61953 MBACL HX MBA MACHINE

【本報訊】工俱

任燒雜

姜章王茹梁 榮 熾健能 耀夫輝德仁

李偉全

陳雲岳

美 劉榮 菜

於,並已展開操練。本屆偷園陣容如下, 是一支「活力」的隊伍。偷園球員已全部歸外借球員及羅致了前南華門將盛偉聯。偷園 外借球員及羅致了前南華門將盛偉聯。偷園 外借球員及羅致了前南華門將盛偉聯。偷園 是人脚變動最小的隊伍,他們召回 外間跟是人脚變動最小的隊伍,他們召回 一次組成基本班底。

東昇羅致雨名葡兵後人脚充

工業署副

前的亞洲病夫」, 一面金牌掛在許海 的第一天。所以, 的第一天。所以, 的第一天。所以, 一面金牌掛在許海

整預言。「等到空 使它癱瘓的那樣。」 但中國人從未失去 他中國人從未失去 是世紀末,當 不知 一個中國人從未失去

立行有限公司 言

及一个人。 一个人。 一个一。 一一一。 一一。 一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一一。 一一。 一



關把雄瑋任用借圍擁向再定決浪流

黎永昌、譚耀華及寶路華余國森。由於新羅將,羅致了東方顧錦輝、黄文財、張志德、南華本屆進行「大換血」,放棄多名舊 中國足協杯賽 下月武漢上演 劉椋平 应蔡章賴甄池 福滿 鄰力一 興祥伯球健坡

七二六

六時九六一時半五〇九

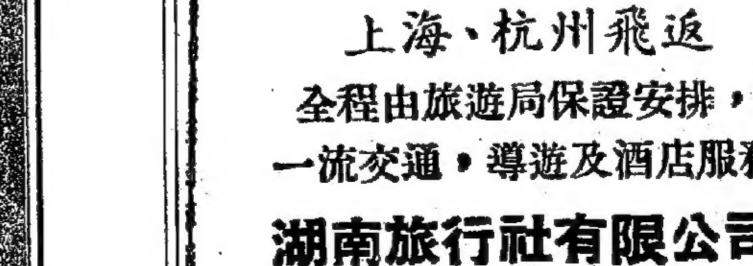
本品葯性溫和。不論新久 服後絕無心跳頭輸出汗等不 良副作用。男女老少及孕婦 憨·增强體魄·確有根治嘚 喘之功效

· 各大葯行均售。 來電即送。歡迎電洽 **電話:5-733945** 

中國富荷有限公司 CHINA FRUEHAUF LIMITED 本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司 的專利製造權,以原裝配件在廣州裝配及生產 高質國際標準集裝箱拖架,活動平板,特別設

計適合香港、東南亞及 國內運輸行業使用,歡 迎在香港或國內提貨。 **兼營批發重型拖卡** 全套部件,如彈簧、刹 車氣壓系統、電路配件

中國富荷有限公司 電話:5-217136 電傳:61143 FINTD HX 廣州汽車製造廠 電話:79748 電排:黃埔0379



學片盒帶現已上市

一流交通·導遊及酒店服務 湖南旅行社有限公司

精

九天行程祇收 \$3180

出發日期:9月7日

報名電話: K-7243311

廣州飛南京·無錫·蘇州

名額分配32人

選

四二三七八 司

**上蘇省工藝品陶瓷展銷會開幕** 錦 鋒 公經銷宜興業砂茶壺 說 賀

香港潭屬同鄉會

香港德輔道中77號恒生銀行大厦1502室

永隆銀行

電話線七萬四千二百七十條,淨增為四萬三至十六百七十六條用戶電話線,扣去拆除的用戶百分之二十一。
至一九八四年六月卅日止的半年内,除稅後至一九八四年六月卅日止的半年內,除稅後至一九八四年六月卅日止的半年內,除稅後

上半年盈利

次中期息每股五角

餘萬

→ ,但近百年來,我們落伍了,我們被人護笑為了一 的 所不是多方面的。 每一個炎黄子孫都知道中華民族光輝與恥辱交的的感情波測並沒有平息。歡呼之後的沉思,給人 明 明在,與運會已經落幕,但在炎黄子孫心中激 現在,與運會已經落幕,但在炎黄子孫心中激 現在,與運會已經落幕,但在炎黄子孫心中激 謝歌,這是去年今日無法想像得到的機構,不分左中右地一起唱中國人的機構,不分左中右地一起唱中國人的傳播另一家報紙説,「所有中國人的傳播」,數久受政治因繁于擬的海外華人

電話:5-437451 436214



1 4 224 39

专门供应国内原庄 IBM 磁碟 P.C. PCXT

电脑

外資在海信計達到十五億港元外資在港行行投資的 工業署副署長黄錦照 預料

尚 居 居

待下轄個分厦的單出工辦始委 租約下單之,長位了廠法採員 。二的位八至沙,五單公用會 百工。十今灣其千位開二自

香港具有發展潛力

限

一月一日至六月三十日

1983

50,888,000

17,280,000

1.77

港

一九八四年中期報告

永隆銀行有限公司董事會宣佈:本銀行截至一九八四年六月三十日止六個月

之未經審核綜合溢利,除去經常性之提撥後,計得港幣四千五百六十四萬八

董事會並宣佈將於一九八四年九月十三日開始派發中期股息每股港幣六角。

予一九八四年九月十三日在股東名册上已登記之股東。如無特殊事故,董事

本銀行股份由一九八四年九月五日至九月十三日、首尾兩天在內、暫停轉股

凡持有本銀行股票而未過戶者,如欲得享上述股息,須於一九八四年九月四

日(星期二)下午四時前將過戶書及有關股票送交本銀行股份登記處香港中央

茲將本銀行截至一九八四年六月三十日止六個月之各項未經審核數字列下:

1984

45,648,000

17,280,000

1.59

承董事會命

秘書張慶昌謹啓

元

會預料末期股息每股將不少於港幣一元四角。

期跌十四

一分

十個十月

,六個月期十二厘二一一厘六二五,無變動

<u>一</u>五

十二厘

各款 EPSON印字机、 洽商查询电话:5-299601

必高商業機器有限公司 MACRO Business Appliances Co. Ltd.

MEA

Telex: 61953 MBACL BX " Cable: MBA MACHINE

Yam Tze Commercial Building, 4/F., 17-23 Thomson Rd., Wanchai, H.K. Tel: 5-299601 (9 lines)

電話: 3-7767084 3-7766921

Cable Address : "HUDSONPCL" H. K.

652,000 + 0.02

> 182.200 3,400

60,000

164,000

412,000

160,000

49,300

1,240,000

43,000

426,000

376,000

1,920,000

450,000

100,000

39,000

22,000

2,400

4,500

194,000

2,000

2,000

4,198,000

33,600

+0.05

-0.01

0.59

0,22

34,00

18.40

17.30

1,50

海港企業 大酒店

红黄石

■百貨及其他

432.500

8,000

-0.01

+0,03

+0.50

-0.20

千元。

過戶。

七年

票代替。 思代替。 思代替。 一下多條。

他,而中國是,中國收回香

内,將不少於八三年度的股息。該公司預計包括第二中期息及末期息在

30,000 65,000

24,900 第一太平財務 泛 印 普通東方 320,000 -0,02 150,000 27,000 -0.10 第一太平實 世紀城市 398,600 139,500 40,000 10,000 401,200 708.400 117,500 86,000 -0.025 + 0.02145,000 108,000 291,000 新城市認及實 2,875 158,000 2,000

太古B 會遊童A 年 第一太平四萬 國工者東政 0.81 大生認及證 14,000 498,000 137,000 218,400 22,000 1,318,000 -0.05 规壳枢器 王氏工業

283,000 1,058,000 百利保健股體 -G.025 100,000 美迪臣認股盟 1,035,000 依利安達 -0.01 圖倉坞航運 410,800 1,15 協成行 亞細安 7,000 -0.05249,200 9,000 496,000 214,000

儿饱倉 東方海外 實福發展 華光就集 會德亞縣人 1.91 層型認及微 中華遊船 俸進航運 0.69 +0.09 1,08 萬邦航票 國公用事章 中華電力(除息) 香港建道 中華漢類 2.375 油群地 5.65

恰實特別 雅 利 愛

聯合企業 莊士集團

和記貴埔

和黄便先

利敦認股證 英之 健

恰和控股

長江梨农

真兽类

人 頭 馬 魚金山實業 柳化大同 德昌電機

温汞發展

恰和認及超 利 重

直综合企業

-0.20-0.025 -0.10-0.15 特量包股份 7.85 -0.2543,25 電話認股徵 -0.10 **聖地点成祭** 長江實業

260,000 23,000 522,800 7.75 -0,01

30,000 10,200 22,00 2,000 11,400 1,000 254,000

及擬轉內部準備) 中期股息每股港幣六角 每股盈利

香港一九八四年八月十六日

證券登記有限公司辦理過戶手續。

集團溢利(經扣除溢利稅準備

COTTABUS

LEVIN

奥美士先鋒OMEX PIONEER

大阪九

邦達連葛

茶葛夫

海里瑪瑙

威施吉

科羅拉多

GEMINI STAR

SPECO TRUST

HSING HWA

R.R. RATNA

SKY HOVER

RAINBOW

OSAKA MARU

EVER GOING

**BUNGA SURIA** 

NIPPO MARU

MERDEKA

MU SING

NEP, AGATE

**BONNY STAR** 

WISSEKERK

F.E. BRIDGE

HP NAMJIN

TAISHO MARU

STRAFT CONTAINER

CONTENDER ARGENT 阿拉伯港

TSING YI ISLAND

WILLINE TOYO

WAH YEE

JUPITER

盛利屬土基CECILIE MAERSK

阿斯特拉举ASTRA PEAK

CHIN CHUN

TUNG PING 2

FOO HSING 2

**HUA YUAN KOU** 

sea casabella

BARBER TAMPA

TYSON LYKES

NEP, TOPAZ

HAI KUO

ASIA ACE

ACHIEVE

ZIM EILAT

東方迅航 SCANDUTCH ORIENT

KING HWA

NL. NASSAU

THAI TUBTIM

SL. PATRIOT

ORT. ACE

PLANTIN

MAH II

光大二號 KWANG TA 2

澳大利亞 AUSTRALIA

KAGA MARU

KURAMA MARU

MEDITERRANEA

ORT, EXPLORER

ORIENT WINDS

LANKA SRIMANI

SOMERS BAY

QING CHUAN 8

新加坡鷹 SINGAPORE EAGLE

渣準安受是福NL。AMERSFOORT

HAPPY STAR

EDITIW AVAL

NL, DELFT

NIKOLAY TIKHONOV

SHIBUSAWA/CONCORDSHIP

澁澤/東安(集集和聯運服務)

日本——香港中轉華南各口岸

。廣州2.黄埔3.蛇口4.珠海5.深圳6.赤灣

常備20尺及40尺集裝箱,同時接受散貨,運

費廉宜,快提迅速。簽發日本至華南各口岸

祥安輪 DW4446, 永安輪 DW4224香港黄埔

S L 安興一號安興二號1982年建造箱運取船

詳情請洽: 澁澤倉庫株式會社

-CHOME CHUO-KU, TOKYO103 JAPAN

香港代理·東安海運有限公司

香港干諾道中一三〇號誠信大厦601-602室

TEL\_5-447032/5

TLX : HX75311,74021 ECVSL

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣

東省各地陸路運輸,並備

有貨櫃車, 吊機車及各噸

位大小貨車運輸服務。

香港聯络處:九龍偉晴街56-68號

佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯絡電話:86204,85514,86159

偉成大厦 2 樓 A 座

香港聯絡電話: 3-841138-9 3-841105-6 深圳聯絡電話: 3 9 7 8 8 廣州聯絡電話: 7 4 8 3 5

13-16, NIHONBASHI KAYABA-CHO

PHONE: (03)660-4161/7

TLX : SIBUSK J 252-2879

香港直掛華南經濟發展特區珠海蛇口等口岸

7.海口8.汕頭9 廈門10.福州11.港江

京PRES. JOHNSON

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

海並企業

选举哥倫布NL, COLOMBO

Shanghai

EVER LOADING

ORT. GOVERNOR

EVER GLOBE

NEW HAI NING

MING LONGEVITY

TRADE CONTAINER

Barber Menelaus

THEREAN MARINER

NORASIA GABRIELE

CHINA CONTAINER

EASTERN BETA

**GOLDEN HARVEST** 

有利雅士 ELECTRO ACE

約翰遜總統PRES. JOHNSON

夏美雅士 HERMES ACE

MARIS OTTER

BARON STAR

KURAMA MARU

KHUD, ZHUKOV

MARINE CONTAINER

COLORADO GLORY

YAKOV, BONDARENKO新加坡

PROF. RYLKE

暑處七廿

歐洲

新加坡

月日公司

8月19 東 亞

8月19. 五 详

B月19 海 聯

8月19 大 阪

8月19 阀 光

8月19 永 裕

8月19 淮 郅

8月19 天 祥

B月19 輝 騰

8月19 大 阪

8月19 港 與

8月19 利 達

8月19 姿遂初

8月19 天 祥

8月18 百保利

8月20 天 祥

B月20 華 林

8月20 亞 聯

8月20 日 郵

8月20 華 林

8月20 招商周

8月20 永 裕

8月20 港 恒

8月20 新 與

8月20 渣 犂

8月20 川 崎

8月20 山 下

8月20 日 郵

8月20 總 統

8月20 川 崎

8月20 欧 洋

8月20 華 夏

8月20 周土基

8月20 百保利

8月20 遂 初

8月20 海 昌

8月20 新 衛

8月21 港 與

8月21 大 榮

8月21 馬士基

8月21 百保利

8月21 大 阪

8月21 東源

8月21 恰和

8月21 利 達

8月21 港 恒

8月21 港 郵

8月21 利 達

8月21 永 裕

8月21 東 洋

8月22 華

8月22 澄

8月22 利

B月23 法

6月23 美

8月23 港

8月28 住

8月23 港

**的复数形式** 统

8月29 成。

8月23 报盘行

B月28\*\*\*東

8月24 康

8月24 渣

8月24 永

8月24 華 林

8月24 新 興

B月24 成 風

8月24 寶 隆

8月24 實 隆

新加坡

6月23

8月22 華 淘

8月22 新 與

8月20 永

8月21 海

8月20 東

8月20 中

月日公司

8月20 日 郵

8月20 维 林

8月22 利 遊

8月24 日 郵

8月24 利 達

8月24 寶 隆

8月24 華 林

8月24 康 德

8月24 招商局

8月25 海 柏

8月25 懋 德

B月26 華 海

8月26 仕 嘉

8月28 馬士基

B月27 大 阪

8月28 沙 啫

8月29 華 林

B月30 招商局

8月30 華 林

8月30 利 進

8月31 麥達初

9月1 百保利

9月1 海 柏

9月2 港 郅

9月4 利 递

9月6 汎

9月8 天 祥

9月8 港 郵

9月6 華 林

9月7 寶 隆

9月7 華 林

9月7 寶 隆

9月8 日 鄭

9月8 日 郷

9月9 馬士森

9月9 利 選

B月20 百保利

8月20 總 統

8月22 利 遊

8月23 東 至

8月28 新 興

8月27 總 統

8月27 日 郵

8月28 周士延

8月28 粉 慶

8月29 港 寧

B月30 福 來

8月30 利 遵

8月30 東 亞

8月30 華 林

8月31 大 阪

9月3 弱 蹬

9月4 新 興

9月6 福 來

9月8 港 興

9月7 港 恒

9月7 並 林

9月7 思士基

9月8 日 郵

9月9 大 阪

8月20 汎 洋

8月23 渣 拳

8月24 亞 聯

8月25 欣 洋

8月25 以士基

B月27 安 快

路易士港留尼汪 8月22 大 阪

9月7 中

8月31

8月31

9月3

肠德拉斯吉大港 9月2 海 邁

吉大港印度

金属進

大阪丸

折連山

海島黄玉

NL LINGE

CR. LIBERVILLE

GOLD VARDA

OSAKA MARU

QI LIAN SHAN

KEUMGANG GLORY

ARYA PERDANA

NIPPO MARU

SPECO TRUST

HERMES ACE

ELECTRO ACE

PRAVADE SEA

TAISHO MARU

**GEMINI STAR** 

SEA CASABELLA

NEP AGATE

R.R. RATNA

NEP, TOPAZ

MERDEKA

WAH YEE

CHUNG LIE

型施馬士基LAUST MAERSK

隨髮新灣 SOMERS BAY

TUNG HSING

THAI TUBTIM

SEA PRELUDE

CAMPANILLA

KOBE MARU

NL. VAN NECK

NAMGANG GLORY

H.K. CONTAINER

KALIMANTAN TIGA

CLIPPER ACE

NEP, ZIRCON

RAJA TIMOR

**GEMINI SUN** 

R.R. RATIH

SANDYS BAY

THAI PAILIN

WAN LIE

NANSING I

PROF. RYLKE

HSING HWA

SKY HOVER

HWA LIE

RAINBOW

FOO HSING 2

HP NAMJIN

TUNG PING 2

JIAO CHENG

**BONNY STAR** 

TRADE CONTAINER

CHIN CHUN

ASIA ACE

HAI KUO

**JUPITER** 

JIN JIANG

**HUA YING** 

YI CHUN

MU SING

KING HWA

KWANG TAN

APPY STAR

CONCORDSHIP

LINE

五四

日日

(十級)

廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線

FORMOSA CONTAINER 台灣

HUA SHENG

BULAT

TAI LAI

PARADISE MOON

CHEVALIER PAUL

UKUZAKI MARU

TANGANG GLORY

CHINA CONTAINER

BONTEN ART 局尼拉 MAERSK 箱加達四水

MARINE CONTAINER 高雄基階

STRAIT CONTAINER

非岛怡美利JOHNEVERETT

羅拉馬士基LAURA MAERSK

NEW HERO

FORTUNE TRADER

ORT, ACE

MAH II

LEVIN

NEW HYDE

GOLD ORLI

近辈马德拉斯 NL. MADRAS

拉高斯亞巴巴

新加坡巴生

雅加速泗水

新加坡曼谷

新加坡巴生

雅加達泗水

新加坡曼谷

山打根斗湖

新加坡巴生

爲尼拉

新加坡巴生

雅加達新加坡

新加坡更谷

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡巴生

雅加達河水

新加坡巴生

新加坡巴生

高雄基階

印尼高雄

亞庇汶萊納閩古晉

夏谷

雅加達

周尼拉

馬尼拉

新加坡

汶萊古晉詩巫

亞

路易上港會尼江8月31 渣

雅加達新加坡巴生 8月19 東 字

納蘭亞庇山打根斗湖 8月21 國 光

新加坡巴生庇能 8月21 中 央

新加坡巴生庇能曼谷 8月23 爲士基

8月31 渣 革

9月1 沙 啸

9月7 怕 和

9月9 新 與

8月19 亞利奈

8月20 聯 航

B月20 天 祥

8月20 國 光

8月20 日 鄭

8月20 港 包

8月20 港 郵

8月20 山下

8月21 海 劈

8月21 港 恒

8月21 天 祥

8月21 遂 初

8月22 五 洋

8月22 海 笛

8月23 偉 利

8月23 東 安

8月24 港 郵

8月25 海 陸

8月25 大 源

8月25 東 安

8月25 振盛行

8月26 中 央

8月27 海 聯

8月27 中 央

8月27 聯 航

8月28 港 闰

8月28 朝 粉

8月28 天 存

8月30 大 源

8月80 福 來

8月30 五 洋

8月31 港 鄧

8月31 中央

9月2 朝 間

9月2 港 郵

海港

新加坡庇能曼谷 8月31 周上巷

新加坡巴生庇能 9月3 中 央

新加坡巴生庇能9月4 協 成

新加坡巴生 新加坡巴生 沙巴山打板 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 2000 \* 20

8月20

8月20 華 潤

8月20 緯 利

8月20 永 裕

8月20 欣 洋

8月20 港 및

8月2

8月41 新 八 月213 新 英

省 地名美国

8月24 招商局

8月24 東 海

8月25 永 裕

8月25 欣 洋

8月25 新 與

瑞士法郎

到港:20/8

啓航 | 21/8

8月22 永

9月1

8月27 山

8月27 東

9月6

9月7

新興

大 阪

KUO LIE

重通

陶南一號

亞洲雅士

**泰臣撤士** 

沙烈達

FEN HE

FU CHUN

MIN LIE

SHANGHAI

TAI CHUN

TIAN YUE

DONAM No. 1

**EVER GOING** 

NEP, JASPER

東方連督 ORT, GOVERNOR

ASIA ACE

中華苷胺 ORT, EXPLORER

約翰遜總統PRES. JOHNSON

MARIS OTTER

SL. FREEDOM

C.C. PORTLAND

**EVER LOADING** 

BARBER TAMPA

TYSON LYKES

大利安航 THEREAN MARINER

JAVA WINDS

AUSTRALIA

SL. PATRIOT

EVER VITAL

美國太阳神AMERICAN APOLLO

SL. ENDURANCE

STRATHCONON

EVER LEVEL

亞達貝利亞上ADABELLE LYKES

YOUNG CHAU

EVER GIANT

BAY BRIDGE

美國安尉 AMERICAN AQUARIUS 加州組約

C.C. LOS ANGELES

ORIENT WINDS

BARBER NARA

**EVER GOING** 

WISSEKERK

美國太陽神AMERICAN APOLLO

造華安受是福NL。AMERSFOORT

EVER GLANT

BOLIVIA

協和與吉 KYOWA ORCHID

造举利益 NL. LINGE

MARIS OTTER

COLORADO GLORY

BARBER MENELAUS

BARBER TAMPA

WAKAMIZU MARU

美國寶星 AMERICAN AQUARTUS 巴本馬

KHUD, ZHUKOV

HUA YUAN KOU

KYOWA COSMOS

ORT, AMBASSADOR

JEBSEN SOUTHLAND 新西蘭

AUST ENTERPRISE

F.E. BRIDGE

LJAO CHENG

FALSTRIA

KWEILIN

澳洲・新西崩線

新畿内亞

弗里曼特爾

弗里曼特爾

南太平洋岛

新四階

SL. EXPLORER

姆斯馬士基LARS MAERSK

SARITA

百逸鯔沙 BARBAROSSA

英偽釉上 DYNAMIC ACE

東方太子 ORT. PRINCE

海皇琥珀 NEP AMBER

亞士馬士基AXEL MAERSK

麥迪菲姆统PRES, MADISON

驅施馬上基LAUST MAERSK

YE LAN

海島星珊瑚NEP. CORAL

他헦總統 PRES, TAFT

阿斯特拉诺ASTRA PEAK

治華本計 NL NASSAU

新愛比利亞ZIM IBERIA

GALLEON PRIDE

WESER EXPRESS

BARBER MENELAUS

韓國元勳 KOREAN WONIS SEVEN 加州紐約

KOREAN WONIS SUN

泉海六號 TUNG HAI 6

大同二號 TA TUNG 2

英偉雅士 DYNAMIC ACE

KIEN HWA 2

HP DONGNAM

NEW HAI NING

EASTERN LUCKY

高雄

寄土

北美洲

高雄基礎

加州紐約

西北太平洋

西北太平洋

加州組約

**英國西岸** 

植香山加州

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

美國加拿大

植香山加州

草西饭美

加州纽约

显透透美

西北太平洋

西北太平洋

加州紐約

8月25 海 昌

8月25 招商局

8月26 永 裕

8月26 東 頭

8月26 華 閲

8月27 東海

8月27 招商局

8月28 大 英

8月28 整 周

8月28 東 洋

8月19 利 達

8月19 利 洲

8月21 港 郵

8月21 利 達

8月21 山

8月23 英

8月25 利 達

9月25 母士基

9月25 利 洲

8月25 新

8月26 美

8月26 海

8月28 偉

8月27 利

8月28 怕

8月28 山

8月28 香

8月29 海

8月29 港

B月31 川

加州西北太平洋 8月31 總

加州西北太平洋9月1

加州西北太平洋9月1 嘉 慶

西北太平洋紐約4月2 百保利

加州西北太平洋 9月3 總 銃

加勒比海南美 8月19 百保利

加勒比海南美 8月24 百保利

加勒比拟南美 8月26 滋 葬

巴拿馬曼西斯加勒比海 8月21 液 草

加勒比海南美 8月22

8月29 利 連

8月30 周士基

8月31 港 恒

9月1 馬士基

9月2 海 陸

2月19 利 選

8月21 川

B月22 大

8月27 造 單

8月29 利 達

B月30 天 祥

8月31 美 事

8月31 法 華

8月18 大 煦

8月20 華 林

8月20 川 崎

8月20 怡

6月24 新

8月26 新 🛭

8月26 實 階

8月28 太 7

8月27 大 族

8月28 港 磐

9月1 燕那美

9月3 太 古

8月27 日

加州西北太平洋8月19 捷 成

加州西北太平洋 8月20 嘉 慶

西北太平洋紐約8月22 百保利

加州西北太平洋 8月24 總 统

加州西北太平洋8月24 實 随

洛杉磯三游市 8月24 海

西北太平洋紐約8月24 百保利

加州西北太平洋8月25 捷 成

8月28 永

8月28 港

1

8月26 東

8月26 大

8月26

A41 森那美 現代橋 周士基 州紐約國際語 美 輪 國際語 港 鄒 蘇聯 護際橋 華 林 B19 掲電局 **阅**原橋、資 除 現代橋 東 宇 B大菜

易運輸總公司 市公司 發貿易公司

穗及廣東省內 角運輸業務 卜進出口物資託運

港——世界各地 **養運服務** 1貨物報關手網

話垂詢 香港:葵涌葵樂街13 19號 電話:0-287011 3

包箱) 貨 開航

公司

)有限公司 INE

9樓

(印尼鄉) 城、(去耶加達、泗 阿比水)

(去新加坡、 巴生、庇能、 曼谷)

綫貨櫃服務 櫃及各類貨運

裁貨 開航 21/8 23/8 21/8 23/8 21/8 23/8 21/8 23/8 26/8 28/8 14/8 17/8 21/8 18/8 21/8 25/8 28/8 81/8 13/8 16/8

査 詢 有限公司 77(8線) 啓德商業大夏1104室

運有限公司 LANG SHIPPING N LTD. 錦江輪

快速貨運服務 抵上海 8月25日 8月22日 9月10日 9月7日 月二十二日 直放上海 貨、付貨手續 限公司

RPRISES LTD. 度, 道中19號環球商場143號 鐵總站樓上) 5-214106

配各分社及辦事處) 頭售票處1號窗

出口船期预告

開往港口 奥美士先蛛OMEX PIONEER YAKOV, BONDARENKO 他中海 ACHIEVE 红肠 KURAMA MARU EVER GATHER 合身 NL, DELFT NIKOLAY TIKHONOV SINGAPORE EAGLE 地中海歐洲 英國歐洲 TANG HE ALRAIGO EASTERN BETA MING COMFORT NORASIA DAGMAR 安逸馬士基ANDERS MAERSK OCEAN ESPOIR 香港货槽 H.K. CONTAINER KHUD, IOGANSON XIN AN JIANG 英國歐洲 KHUD, PROROKOV EVER FORWARD 地中海 BUNGA SURIA BENAVON **华本长** 

ALGALO CHEVALIER PAUL EVER GLOBE PROF. RYLKE EAGLE 季里諾總統PRES. QUIRINO MEDITERRANEA CHINA CONTAINER NOVIKOV PRIBOY M'EAN EAGLE NL, VAN NOORT TIKHON KISELEV NL, DEJIMA LINDEN CRESTBANK

亞士思士基AXEL MAERSK EVER FOREVER 中東線 WILLINE TOYO 約翰遜總統PRES。JOHNSON ACHIEVE. LANKA SRIMANI ZIM EILAT NIKOLAY TIKHONOV SINGAPORE EAGLE NL DELFT KAGA MARKE SEA PRELIME MING COMMORS

CAROLINE OLDENDON OCEAN ESPON FRES. MADISON NL VAN NECK EEEE TACKINNEY MAERSK 阿拉伯湾 CHAR CHING ORT MERCHANT 非路恰美利JOHNEVERETT EVER FORWARD 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI KHUD, PROROKOV ORIENT MARU HAMMURABI GOLDEN AUCKAND 背士多類 POSTOJNA MULTI CARRIER PRES, TAFT

孟買卡拉奇 PORER ZIM KAOHSIUNG **茂利恰美利MURRAYEVERETT** 吉大港印度 林嚴乌冠 KOREAN CROWN KAZUKAWA MARU 東方冠軍 ORT, CHAMPION 地中海鷹 M'EAN EAGLE NL. VAN NOORT TIKHON KISELEV CONTENDER ARGENT 阿拉伯灣 CRESTBANK OCEAN STRENGTH 阿拉伯灣

BEIHAI CAREER 这两士基AP DERS MAERSK

斯特拉塞ASTRA PEAK 医基本体的布NL COLOMBO 到利波在 MARI BOEING 南非上流 NAN TAI 7 排户类性的ROBE TXPRESS OCEAN EMINENCE ITÄIMEE &

SHOSEN CO., LTD. 東京旭商船株式會社

M.T.SUNFOREVER DW5980 BLT 10/83 M.T. FOREVER CRANE DW5716 BLT 2/82 M.T.CRANE ALPHA DW6015 BLT 3/84 CLEAN TANKER

永備油輪 永發油輪 常川往返、日本、中國、香港、台灣、菲律賓、星加坡 , 馬來西亞, 印尼, 泰國各埠, 承運各種工 **集用油,植物油,枯水,及各種化工液體原** 料,各輪具備新式多用途分隔設備裝運不同

永恒油輪 M/T. SUN FOREVER 首航八月廿六日抵廿七裝貨開行 曼谷 横賓

香港干諾道中一三〇號誠信大厦六〇一室 電話:5-447032-5 電訊: HX75311,74021 ECVSL

收貨日期:逢星期一

收貨地點:屈地街招商局装卸區

招商局輪船股份有限公司 香港干諾道中152-155號十九樓 電話: H-447402 H-440557

SHIPPING 海信航運

線〇司

室啓

海誠 古亞 晉庇 輪 7179

二日開行

代理:海信航運有限公司 香港皇后大道東・37-59 A號 東美中心・1310室 電話:5-2960/3・5-271391-2

KYOSEI 8 LINE

行賞の

協成汽船株式會任 彩<sub>N.S</sub> VESSEL 電香港 星加坡、E E-H249428,250241(+ 化皇后大道中衛商大厦11 从輪 船(香稚)有限

巴生港、庇能 九月四日 九月四日 開到

ASIAN PEARL 外幣對人民幣匯價表 (八月十六日)

玻利維亞

夫茲森

遊泉橋

福士達

協和大同

外幣對港幣買賣價 (八月十六日)實生銀行供稿

買價 783,40 一西德馬克 | 瑞士法郎 荷蘭盾 364.80 新加坡元

272.50 273.50 323,50 324.50 599.00 603.00 324.30 325.30 非披肃 35,20 泰國蘇 印尼盾 75.00 13,29 新台幣 98.15 澳門 幣 28.59 329.92 331.67 人民幣 200.31 (17.8平) 港匯指數

崎汽船株式會社

到港 127/8 "WAKAMIZU MARU" 啓航:27/8 "ATHENIAN 到港 : 17/8 SPIRIT" 啓航:18/8

一百 199.31

"COLORADO

加勒比海: Manzanillo, Acapul-co, Puerto Quetzel, Acajutla, SanLorenzo, Puerto Caldera, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, San Juan, Santo Domingo, 西非 : Lagos, Lome, Abidjan

智利各埠: Iquique, San Antonio, Valparaiso.

Bridgetown,

加勒比海: Cristobal, LaGuaira, Puerto Cabello, Port Of Spain,

到港:10/9 啓航:11/9 總代理:川崎(香港)有限公司 掲話·5-256131(十線) 香港康樂大厦十五樓 澳門接載處:澳門嘉豐航運公司 接載部電話 : 214155-9 文件即電話 · 266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A堅1101室

**范語:553311** 收货站。利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街8號 裝涌货櫃328地設MTL對面

定期班輪

香港一一汕頭

'厦水運十二號"

開船日期:逢星期二

話:5-473540,470591

ORT, CHIEF(下午)

un shan

太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE

WAN CHUN

ROYAL STAR

歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY(上午)蘇聯

KASUGA MARU(上午)

美國貿昌 AMERICAN MERCHANT(下午)加州加约飞管桥 美 输

利達馬上基LEDA MAERSK

森那美馬士基

B19 括泊人

停泊孙雪 公 ARYA PERDANA(上华五星)印尼台灣 B17 WEONSDRECHT(申午) 台灣 SANDYS BAY(上午七龄) 曼等 SHOKAWA MARU(上午八時)基隆 KASUGA MARU(上午十時)日本 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE(平夜) 高雄 森那美 SCANDUTCH ASIA(三午四時)馬尼拉 WAN CHUN(下午九時) 娜斯馬子基LARS MAERSK(上年三時)美國 HARBOUR BRIDGE(上年七時半)美國 TA TUNG 2(中午) A50 JIN JIANG(上午八時) TOR BAY(下字三语) HAI LONG(下午) HAI YONG(段早) HAT YUN( F4-) A 32 洋 ORIENTAL BEAR(上年六時)釜 山 BOW'S BROTHER(上午三時) 丹飯馬尼 WAN LIE(上午七時) TOKUHISA MARU(上午六時) 日本 船 萬利恰美利MANOLOEVERETT(下午二時) NEW HAI HUNG(下午) 上海 KAI SHUN(下午) 奥莎格蘭 OSA GRANDE(下午) TROPICAL MOON(下午)新加坡巴生庇能 B11

TANG HE(上午五時) HAI XING(下午三時) TUNG HAI 6 HARBOUR BRIDGE (下午) 美國西岸 SL、MARINER(上午五時) 西北太平洋 傑佛麗雙統PRES、JEFFERSON(上午共時) MING HOPE(下午) AL MANAKH(上午七時) 阿拉伯灣 JAVA WINDS(上午九時) 新加坡 SCANDUTCH ASIA(下午)馬尼拉 SOUTHERN DIAMOND(下午) 南美 WEONSDRECHT(下午) 紐約 十必快 SPECO EXPRESS(下午) 汶萊古晋詩巫 ATHENIAN SPIRIT (下午)加勒比海 LIN HANG(上午八時) 號ASANO 3(上午八時) 亞山奴. GU LANG YU(下午四時) 厦門 WAN LIE(下午) 船 MING OCEAN KYOWA ORCHID

A33 JI 吉列岛 順 利 深水埗 益 A34 綠 BEIHAI CAREER(上午五時) 馬·基天保MAERSK TEMPO(上午四時) 馬尼拉 已越海 PRAVADE SEA(下午) 沙巴 JASPER(上午九時) 美國 ORT. CHIEF(上午八時) 高雄 利達馬上基LEDA MAERSK(上午八時)新加坡 CHEVALIER PAUL(下年六時)歐洲 保羅騎士 KOREAN WONIS SUN(上午七時)美國 SL。FREEDOM(下午四時)美國 AM, MERCHANT(上午八時) 美國 AUST, ENTERPRISE(下午七時)澳洲 ZHEN ZHU QUAN(最早)青岛 TONG PAI SHAN A32 港 ORT. BEAR(上午)

MINGOCEAN GOLDEN LAKE MAERSK TEMPO SANDYS BAY BOOKRONG II XIN HUA 7(下午) TOR BAY(上年) 社科灣 TA TUNG 2 (下午 FORMOSA CONTAINER 台灣 NEW HAI LEE Ŋ 國際橋 A 12 挺 國際橋 A 24

電話:0-243492 0-243862 0-243496

新加坡巴生

五期星

來往香港黃東 中轉全國各地 全貨箱陸路運輸服務 大型吊車服務

意 華: 忠壓升虧香 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高空10字樓 電話: 5-8318124 5-8318111 (160線) **電掛:9344 HYCOMP HK** 電傳: 61231 HYCOP HX

廣州代理處 中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:82315 89665

釜山 高雄日本 穗發運輸公司 中國對外貿易運輸總公司

廣州市公司 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

全貨槽箱載運服務 代客辦理進出口貨物報關手續

歡迎雷話垂詢

裁貨 開航

V.53B 17/8 20/8

七刊

廣州:東山區區庄犀牛路 電話:76937 電話:0-287011 3

### E Y.S.LINE

漢堡快輪 HAMBURG EXPRESS (上午六時)歐洲 現代橋

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

赻

#### 香港至美加東西岸貨櫃航線

西北太平洋 · 西雅圖 · 温哥華 B.C. · 砷崙 · **换** 加 東 岸 · 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙灣拿 、聖尊、滿地可,多倫多. 灣:紐與爾良、侯斯頓、加爾維斯敦

截貨日期 開行 ASIA ACE V86 20/8 21/8 DYNAMIC ACE V40 27/8 28/B ASIA ACE V87 5/9 8/9 DYNAMIC ACE V41

東方大使 ▲ORIENTAL AMBASSADOR V47 ASIAN PEARL V47

香港至澳洲貨櫃航機

ORIENTAL EXPERT V48 東方專家 8/9 10/9

#### **稥港**至馬尼拉貨櫃航線 ELECTRO ACE V17

CLIPPER ACE V78 BONITA ACE V79 寶利雅士

#### 香港至星加坡货櫃航線 「只收貨箱費 ) 数貨日期 開行 NEDLLOYD VAN NECK V 2

24/8 27/8 #1 II X KAZUKAWA MARU V36 4/9 7/9

#### 香港至波斯潤貨櫃航線

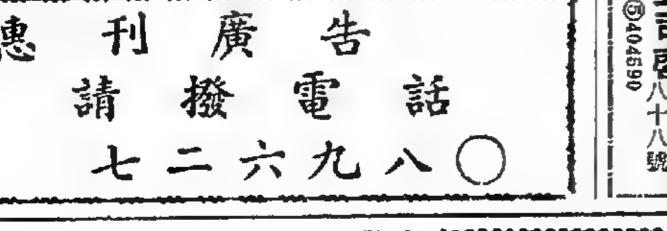
截貨日期 開行 宣航 · ▲刁拜 · ▲達文 · ▲科威特 · RIYADH(經遠文)。 MINA QABOOS,多哈(經刁拜)SHARJAH · 阿布打比。(有▲者兼收散货,有\*者去巴林▲) 利來萬力+NEDLLOYD VAN NECK V 2

KAZUKAWA MARU V36 5/9 7/9 + TOHGO MARU V38 NEDLLOYD CLEMENT V 7 

總代理:山下新日本汽船(量)有限公司 地址:金鐵道95號統一中心16樓B座 電話: H295501-5 ( 5銭 ) H295588 ( 3銭 )

電話:89180:84565

澳門代理:世强行有限公司 告



#### . Japan Line

加勒比海·接载電話: H-216461 九日開行 九月八日落貨 直航: La Guaria, Port of Spain, Aruba, Curacao, Santo Domingo, Puerto Cabello,

Fcl Containers For La Guaira/Cristobal. 货盘裁货時間:九月七日下午五時 九日開程 直航 : ACAPULCO, MANZANILLO, POMREN

QUETZAL (GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CHISTO-BAL, PANAMA, COLON EN SUPPING LTD 14th Flagr, Edro Trade Centre

香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨)

意輪

19/8

枚貨站 全箱:英浦現代貨櫃碼頭

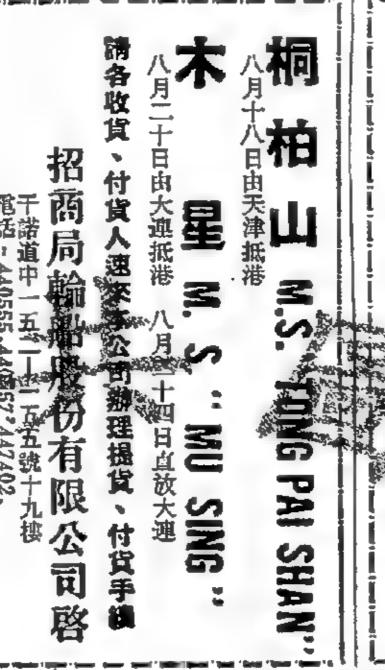
散貨。所紹介海路倉海運槽2號閘

媳 代 理等珠江船路有限公司

香港代理,遂都航運有限公司

TEL. K-7179988

20/21-8



Vieishin Line

8月20日開

8月27日開

巴生

MARU

LEVIN

香港干諾道中130號該信大厦603室

8月19日到

神

8月26日到

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. 香港——天津(新港)

金貨箱航線 ( 辣收北京市包箱、散货及天津市包箱 )

M.V. "TIN YUE" V.17B 24/8 28/8

收貨站:藝涌現代貨櫃碼頭《MTL》 置 話:0-262349

並地2年職港灣仔港灣道26號華河大厦19樓



MAERSK LINE く印尼線

亞土馬士士 CONTENDER ARGENT ENT (馬尼拉線) 9月6開馬士基天保 (去新加坡、 巴生、庇能、 曼谷) 殿施馬士基8月23開

希頂道10號新寧大厦17-19樓 電話 1 5-7909345 澳門代理·澳發航運公司 超嵩街二號 C·1 電話 : 88178



直透

谷泡

深港(華利)汽車運輸有限公司

運力最大 · 服務最完善

全面性服務 **倉庫**,中轉站

能即日爲貴客提供:

集裝箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎責客托達

貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電

3-910438(4線) 3-932152 (4線) 地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓

沿本 四商委景 七七(六 貨鐵

名 航次 21/8 23/8 21/8 23/8 鲁港-新港/北京汾河

> 訂載查詢 5-414877(8線)

香港德輔道中317號各德商業大厦1104室

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期准輪

"BEIHAI CAREER"

輪

到港八月十八日 直航: Matadi, Pointenoire, Cotonou, Lome, Monrovia,

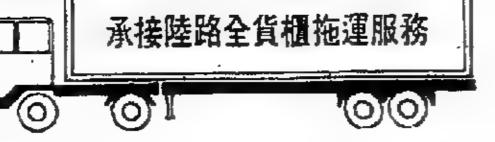
Freetown, Dakar, 兼收: Banjul Conakry Nouakchott 經Dakar轉 ·

##代理·汎洋航運有限公司 干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓 電話・5-216461 (6 Lines)

Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話・3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處。廣州市食品公司人民南路163號 電話:83530,89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至代貨人地址,貨櫃齊鐵 ,免箱租,褲口貨運,直接往來貨櫃碼 頭拖運,不另收費。



#### 廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

香港/廣州芳村碼頭 粤江 1009 84-GF078 8月14日 8月17日 8月18日 8月19日 粤江 1010 84—GF079 8月18日 8月21日 8月22日 8月23日 粤江 1014 84-G F081 8月22日 8月27日 8月28日 8月29日 ▶粤江 1010 84--GF082 8月28日 9月2日 9月3日 9月4日 香港/廣州新風碼頭 粤江 1009 84—GS077 8月20日 8月23日 8月24日 8月25日 粤江 1009 84—G S 083 8月31日 9月4日 9月5日 9月6日

香港干諾道西28號威勝商業大厦610-612室

電 話:5-490029 老 待:62148 GDTLI HX

收货站:青衣岛聯合船坞内71地段 電 話: 0~4973973



上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

錦江輪 M/V"JIN JIANG"

快速貨運服務 香港之上海定期客貨班輪 抵上海 香港開 8月14日 8月17日 8月14日 8月20日 8月22日 8月25日 8月29日 9月1日 8月30日 9月5日 9月7日 9月10日 八月十七日上午抵港、泊A50泡、八月二十二日直放上海 **請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續** 

總代理·金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

代理部: 香港干諾道西45—47號 啓發大厦10字樓(港澳碼頭對面) 俄 話:5-461001 傳: 72927RISHA HX 货物交收站。

青衣岛TYTL60地段

電話・0-478866

容票售票處: 香港德輔道中19號環球商場143號 (中環地鐵總站樓上) 電 話:5—214106 代售票處: 中國旅行社

(香港九龍各分社及辦事處) 大角咀碼頭售票處1號窗

COTTABUS GEMINI STAR LEVIN 與美士先銖OMEX PIONEER SPECO TRUST HSING HWA R.R. RATNA PROF. RYLKE SKY HOVER OSAKA MARU 大阪丸 RAINBOW 彩虹 EVER GOING **BUNGA SURIA** NIPPO MARU MARIS OTTER MERDEKA BARON STAR 巴隆亚 KURAMA MARU KHUD, ZHUKOV 蘇葛夫 MU SING

YAKOV, BONDAREN MARINE CONTAINER NEP, AGATE **BONNY STAR** WISSEKERK COLORADO GLORY ELECTRO ACE 夏美雅士 HERMES ACE 約翰遜總統PRES. JOHNSON 遠東橋 F.E. BRIDGE HP NAMJIN TAISHO MARU WILLINE TOYO

STRAIT CONTAINER TSING YI ISLAND CONTENDER ARGEN WAH YEE TUNG PING 2 FOO HSING 2 **HUA YUAN KOU** SEA CASABELLA JUPITER CHIN CHUN 盛利馬士茲CECILIE MAERSK BARBER TAMPA 阿斯特拉塞ASTRA PRAK **GOLDEN HARVEST** TYSON LYKES ever loading NEP. TOPAZ ORT, GOVERNOR ever globe HAT KUO

ASIA ACE SHANGHAI **NEW HAI NING** 造率符倫布NL, COLOMBO ACHIEVE MING LONGEVITY ZIM EILAT TRADE CONTAINER SCANDUTCH ORIEN? 新馬尼拉二號ZIM MANILA II KING HWA EASTERN BETA

BARBER MENELAU NL. NASSAU THEREAN MARINEI THAI TUBTIM NORASIA GABRIELE CHINA CONTAINER SL. PATRIOT KURAWA MARU 約翰遜線統PRES. JOHNSON ORT, ACE KAGA MARU MEDITERRANEA ORT, EXPLORER ORIENT WINDS

PLANTIN Lanka Srimani 薩墨斯灣 SOMERS BAY QING CHUAN 6 SINGAPORE EAGLE 资业安曼是福NL。AMERSFOORT KWANG TA 2 NIKOLAY TIKHONOV HAPPY STAR java winds

NL, DELFT 澳大利亞 AUSTRALIA SHIBUSAWA/CONC

澁澤/東安(## 日本——香港中轉等 1.廣州2.黃埔3.蛇口4.珠淮 7.海口8.汕頭9 廈門10.編 常備20尺及40尺架裝箱,同時 費廠宜,快捷迅速。簽發日4

柳本近年 祥安輪DW4446,永安輪DW 廣州毎月定期航行。 SL安興一號安興二號1982年 香港直掛華南經濟發展特區等 詳情請洽: 澁澤舊庫 13-16, NIHONBASHI KA 1-CHOME CHUO-KU, TO PHONE: (03)660-4161/7

TLX: SIBUSK J 252-2879 香港代理 東安海運 香港干諾道中一三〇號誠信》 TEL,5-447032/ TLX : HX75311,74021



MING HING CONTAINER TRANS

本公司承運來行 東省各地陸路道 有貨櫃車,吊板 位大小貨車運輸

香港聯絡處:九龍偉 偉成大厦 香港聯絡電話:3-8411 深圳聯絡電話:3 9 7 廣州聯络電話 1748 佛山聯絡處·佛山市運 (佛山市

佛山聯絡電話:86204,

分為紫砂、

均陶、青瓷、彩陶、有色、石器和各种工类和,有种瓷,共十二大和,有种瓷、黄布瓷、精、色种瓷、精、色种瓷、精、色种瓷、精、色种瓷、精、石器和各种工类和,一个多個品种。

遠銷東南亞歐美中東等

下點報時假零工心,

江蘇陶瓷市塲擴大

經

U

量

會嚴重影響措商的生質施産地來源證,便

一敢接單

日本星洲

銀行收縮針織廠信貸下半年展開

它

市政局投標委員會秘書

余實兒

館小册及 招標編號

q

市政局投標委員會秘書 余實兒

市政局招 一、投標者必須在一九八四年 一、投標者必須在一九八四年 一、投標者必須在一九八四年 一、投標者必須在一九八四年 一、投標者必須在一九八四年 一、投標者必須在一九八四年 一、投標者必須在一九八四年 一、投標者必須在一九八四年 一、投標者必須在一九八四年 街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待須在一九八四年九月十四日〈星期五〉上午九時標事務課素取,一切詳情亦可向該課查詢。可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市

市政局投標委員會秘書 余實兒

檁

佈

告

招標編號・

3十三樓市政總署接待7(星期五)上午九時7可向該課查詢。

市政局招標 佈告 紅石及蛇纹石(招標編

九九金

期金未平合的共0平

余實兒

356.00

351,00

成变期金共21年 成交總值1.0百萬吳元

(十安士)625.00(-5.00)

**饰黄金(毎雨)3,500,00(平)** 

第白金(每兩)3,500.00(平)

藝





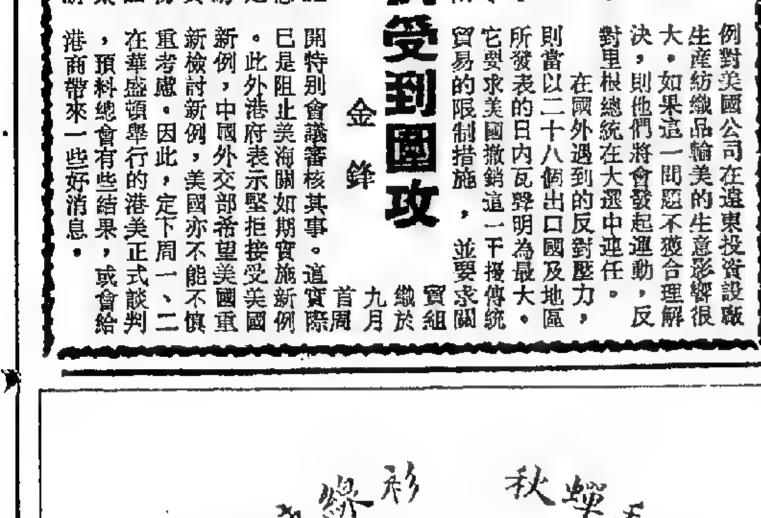


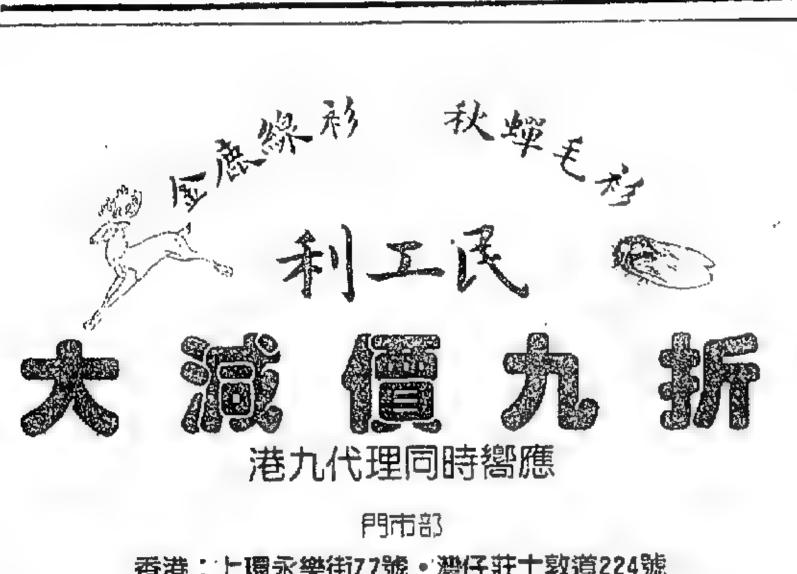
州常 藝 

瓷展覧會

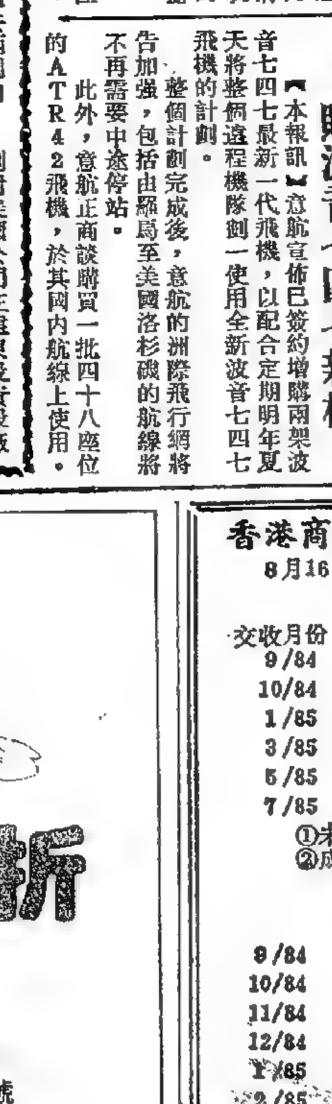
意 致 上銀行大厦1602室

# 





深水埗南昌街200號 • 旺角上海街505號



4.26 5.42 133.40 9 /84

是中國綜合性陶瓷生 是中國綜合性陶瓷生 時期以紫砂為最多。 明以紫砂為最多。 他表示,本港内 他表示,本港內 他表示,本港內

131.80 129,00 129.00 123.40 124.50 123,80 125.80

**意航劃一遠程機隊** 

購波音七四七新機

是顶岛港 度最 Nikon

### 勢如萬鈞 脫穎而出

表現,在芸芸多費相機中脫穎而出,勇奪 「八四年度最佳相機」榮衡。 是次選擧的評分方式是以每部相機的

設計概念、性能、操作、穩定性及外型等為 標準,藝康FA在各方面都以最高分數勝出。 其中尤以獨一無二的AMP多幅面自動測光 系統獲得衆評判深深讀賞、被譽爲單鏡反 光機的一項革命性大突破。 除於日本勇奪殊榮外,藝康FA更在英國

調控式曝光、機內並置微型電腦、將所有功 能運用自如。 首創的1/4000秒快門高速及1/250秒同步 高速閃光能將任何飛瞬即逝的影像捕捉

下來,此外更可配 用高速電動摩打捲 片器、一系列完整 無缺的藝康配件, 以及七十多支各擅 勝場、質量超量的

AMP多帕面自動測光系統,將實施 分割成五部份,然後分別義價每一 等份光度,從而定出最適中的轉列

學康康品均有原版發出的世界性服務保 一型時,除保證基原裝新貨品外。而可獲 受費保養服務,將即寬進各藝廣特約器 郵商參觀連輯。 藝旗相機中文說明藝氣素、時域安右列 | 表格蒂香港郵籍181號右利洛洋行

Nikon 特代理:石树各样行 SHRIRO (H.K.) LTU。 特本中被变性治大厦的博 配話:5-245031

潮

和

昌

瓷

江蘇省工藝品陶瓷展覽會開幕

寶源草織工藝品公司

海神油畫出口公司

東財貿易有限公司

同敬賀

經營商品·

·新花日用陶瓷

蘇省

藝品陶瓷展覧會

隆重開幕

五百

一藝貿易公司

應邀参加洽談業發

上午

歡迎參觀

本、新加坡、馬來西法國、中東地區、日還輸往德國、英國、英國、簽工藝品除港銷外,

香港:上環永勢 九龍:深水歩南

今年 「全年最 表現、在 「八四年 是刻 設計概念

數學生品 題呢、除 受費保養 納所參問

藝旗相撲 美格新香

英泰貿易 隆重開幕 一藝品陶瓷展覽會

司 致意

電話:五─四○三五三六地址:德輔道西 27 號均益三期地下

經營商品:陶瓷酒

江蘇省工藝品陶瓷展覽會

隆重開幕 聯發洋行致意

地址:彌敦道721-725號華比銀行大厦1602室 電話: 3-952821 3-952679

卜省模規大最次首來年多卅 藝

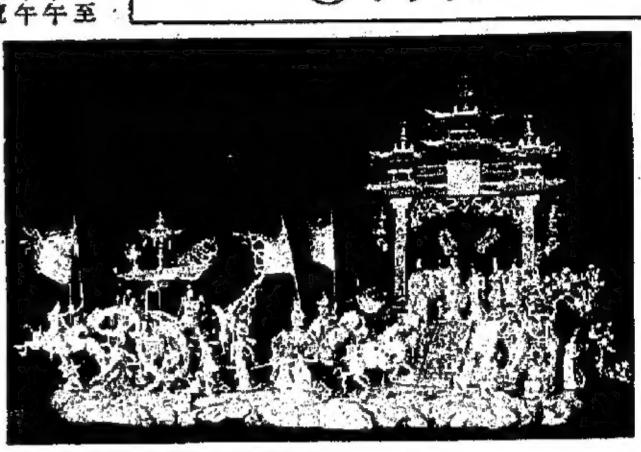
目满瑯琳品製木紅子。

蘇

江蘇省工藝品陶瓷展覽會

隆重開幕

芝芝貿易公司致意



自

「旋凱民世李」雕牙型大

江蘇省工藝品陶瓷展覽會 隆重開幕

裕華國産百貨有限公司 致意

經營商品:國產百貨

電話:3-840084(12線)

江蘇省工藝品陶瓷展

開幕誌慶

美心食品有限敬賀

海 隆重開幕 賀

電話:5-490044 5-408688地址:香港干諾道西82號地下後座經營商品・宜興茗壺、紫砂陶藝 貿 易 司

一藝品陶瓷展覽會

意

江蘇省工藝品陶瓷展覽會 隆重開幕

隆重開幕

安

有

限

司

經營商品

·柳製品

電話:0-4983377-8

9

省一

一藝品陶瓷展覽會

經營商品:工藝品

地址:澳門新馬路1號C

江蘇省工藝品陶瓷展覧會

大有參茸行有限公司致意 經營商品:中國淡水珍珠及珠鏈・各類參 茸幼藥

隆重開幕

地址:香港文咸西街47號 電話:5-431319

祀

江蘇省工藝品陶瓷展覽會 隆重開幕

源 行 致 萬 經營商品:福建烏龍茶、宜興陶器、高陂

盗器、汕頭錫製品 地址: 香港德輔道西49號七樓 電話: 5-468428

南光工藝品有限公司致意

電話:550497

春

=

395959595959

種中最豐富、水平最高的一次。其中的百鑄瓶、百果壺道次參展的各類陶瓷精品和新作數量是歷屆展出品

和新作數量是歷屆展出品 映成趣的 優和新作數量是歷屆展出品 映成趣的 優大 查 造 型 各 異 欣 賞 还

香港遠東傢具有限公司

日本冲繩島遠東傢具有限公司

日本東京遠東傢具有限公司

隆重開幕

京泰有限公司致意

業中心20字樓2004室

江蘇省工藝品陶瓷展

隆重開幕

藝品陶瓷展監會

長所副所究研銹蘇

隆重開幕

總經銷:江蘇紅木傢具

本有二十年刺绣藝齡的張美芳明天起將為展。有二十年刺绣藝齡的張美芳明天起將為展。 會作示範表演。 會作示範表演。 一九六四年,她進刺绣研究所學藝,最 到主要研習细绣,後從工藝師任唱聞學別 是,在亂針绣上具有較高的藝術水平。張美足,在亂針绣上具有較高的藝術水平。 是,在亂針绣上具有較高的藝術水平。張美足,在亂針绣上具有較高的藝術水平。 是,在亂針绣上具有較高的藝術水平。張美足,在亂針绣上具有較高的藝術水平。 一九六四年,她進刺绣研究所學藝,最 一九六四年,她進刺绣研究所學藝,最 一九六四年,她進刺绣研究所學藝,最 一九六四年,她進刺绣研究所學藝,最 一九六四年,她進刺绣研究所學藝,最 一九六四年,她進刺绣研究所學藝,最 一九六四年,她進刺绣研究所學藝,最 一九六四年,她進刺绣研究所學藝,最 一九六四年,她進刺绣研究所學藝,最 一九六四年,她進刺绣研究所學藝,最

美國夏威夷遠東傢具有限公司

美國洛杉磯遠東傢具有限公司

美國華盛頓遠東傢具有限公司

美國關島遠東像具有限公

瓷

的

14

機莊重

造型

風富麗

見

具,,主和盤樹要 内 等 西 、 銷 外 世 歐 西 於

隆重開幕

江蘇省工藝品陶瓷展覽會

廣記筆行有限公司致意 經營商品:筆、文具

地址:皇后大道中229號二樓

電話:5-441104

門藝術由於選材盘是的傳統藝術之一。這一微雕」是中國 象牙檀香微型雕 当寺 

微雕人 各種神能

長江蔗業有限公司致意

瓷展覽會 **穦緻出入口公司致意** 經營商品:陶瓷、工藝編織等 地址:九龍吳淞街165-167號置域商業大厦10字D室

省

藝

陶瓷展覧會 月幕 意

陶瓷展覽會

限公司致意

田氏工業大厦第九

## 蘇省工藝品陶瓷展覽會開幕

排名不分先後)

行1508室

電話…H 412114

經營商品:珍珠

中國珍珠有限公司致

隆重開幕

江蘇省工藝品陶瓷展覽會

隆重開幕

地址:香港皇后大道中217號地下

江蘇省工藝品陶瓷展覽會

隆重開幕

Sunglo Pearl (International) Limited

地址:香港仔黄竹坑道64號開文工業中心二樓

隆重開幕

新中貿易有限公司致意

電話: 5-432132

淇

一蘇省工

一藝品陶瓷展覽會

百壽抵御璽壺完美無瑕

「供春大壺」是特為這次展覽而燒製的大型作品、 知意更是個中精品。古砂陶「中國名山四季瓶」及掛盤是 医型是個中精品。古砂陶「中國名山四季瓶」及掛盤是 医在中最豐富、水平最高的一次。其中的百壽瓶、百果壺 日道次参展的各類陶瓷精品和新作數量是歷屆展出品 咖道次参展的各類陶瓷精品和新作數量是歷屆展出品 咖

個仔細欣賞,看看會不身,臺把就是臺嘴之上展品,個個造型都各界展覽的另一特點是

供奉大壺百壽紙百果壺玉帶壺供奉大壺百壽紙百果壺玉帶壺

赤水勿 公司司司

爱

江蘇省工藝品陶瓷展覽會

隆重開幕

海外貿易公司致意經營商品:紅木條俱、屏風掛畫及工藝品地址:九龍廣播道學號五樓

隆重開幕

裘

地址:香港合和中心50字樓

工藝品陶瓷展覽會

致

**霓中王供春**少粉线金色泽古铁



藝的新創舉——鐵嵌工藝。特色以及它那豐富的造型品種及絢麗的裝飾 百果壺御璽壺 造型別 級高雅

柿子身上嵌菱角造型。

江蘇省工藝品陶瓷展覽會

江蘇省工藝品陶瓷展覽會 隆重開幕 家樂雅達發展有限公司致意

經營商品:床褥、裝修 地址:新界屯門洪祥路田氏工業大厦第九

座六樓C座

隆重開幕 明豐建築材料有限公司致意 經營商品:陶瓷工藝品 地址:德輔道中185-195號李寶椿大厦404室

廣祥草蓆莊致意

江蘇省工藝品陶瓷展覽會 隆重開幕

隆重開幕

樹 致

電話:5-235714

祝 印度尼西亞共和國獨立39周年

> 香港黃竹坑業發街六號蓝年工業大厦13樓 香港郵政總局信箱642號 電話:5-528268(3錄) 專用電机: 65266 CETIN HX

世紀工業(香港)有限公司 CENTURY INDUSTRIES (H.K.) LTD.

印度尼西亞共和國獨立 39周年

慶祝

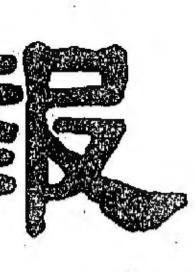
江蘇省工藝品陶瓷展覽會 紅蘇省工藝品陶瓷展覽會

中聯貿易旅運有限公司

地址:九龍旺角(太子道口)砵蘭街368-370A耀中人厦丘樓(4)

電話:3-819241-4 電傳:34132 TKWMS

發展計



ung-Pao lennessy Road ong Kong 香)報 ~ 大:印督

千九萬二第 詩尼軒港香:址地 七五七:機總話電 張大四紙出日今 有務印利有港香

ond Banham R. Kroos Kaye a, Canada a Hotel ent Ltd. ompany Inc. Ltd.

o., Ltd. ale HK Branch . Ltd. national ovincie Lombarde

With the Compliments

TANG TENG YU

NAM GUAN HONG PRODUCTS CO., LTD.

24 Bonham Strand West, Hong Kong.

2/F Flat A, Nam Pak Hong Bldg.

Tel: 5-444419, 5-446093

Telex: 85035 NGHCL HX

日一廿月七年子甲曆農



島 印尼駐港總領事

印尼巴里多眾平洋木業集團

BARITO PACIFIC TIMBER GROUP

Jalan Ir. H. Juanda III 19A, Jakarta, Indonesia.

Tel: 363808 , 360609 Telex: 4222 BPGROUP IA

香港夏港道十八號海富中心第一座1002B室

電傳:62168 NAGA HX 電話:5-290410-2

NAGA PACIFIC (H.K.) LIMITED

ROOM 1002B, TOWER ONE, ADMIRALTY CENTRE, 18 HARCOURT ROAD, HONG KONG.

TELEX NO. 62168 NAGA HX CABLE ADD: "NAGAPACIFI" H.K. TEL. NOS. 5-290410-2

經營印尼"熊牌"膠合板、木芯板、建築石屎板、

各種南洋板材、花綫(綫條)、原木等。

的經濟結構有基數展計劃,而科

CHIANG'S Brothers CO.

WITH THE COMPLIMENTS



DMT TRADING (HK) LTD. 17TH FLOOR, WING ON HOUSE

71 DES VOEUX ROAD, CENTRAL HONG KONG

Telephone: 5-251143 (8 Lines)

Cable: "DMTGROUP" Telex: 63684 DMT HX

慶祝

印度尼西亞共和國獨立39周年

啓源商業公司致意 KAI YEN TRADE COMPANY

> 地址: 香港中環皇后大道中14號大夏行1003室 電傳號碼:64525 KYTRO HX 電話:5-239916 5-260259

RM. 1003 GREAT CHINA HOUSE 14, QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG. CABLE: "KYKYTRADE" G. P. O. BOX 7767 TELEX: 64525 KYTRO HX TEL: 5-239916 5-260259 慶祝

會印度尼西亞共和國獨立 39 周年參

南海旅遊有限公司

SOUTHSEA TOURS LTD

百德新街37號 百德大厦六樓C2座 37 Paterson St., Paterson Bldg 6/F, Flat C2 Tel: 5-769053 5-7908804 Telex: 65840 SSTTC

With the Compliments

TALIM ENTERPRISES LTD.

達林企業有限公司

Rm. 1505 Wing Yue Comm Bldg., 60-64 Des Voeux Rd. W., Hongkong Tel: H-495505, H-495705, H-495782 Telex: 61729 TALIM HX

with compliments

KWOK KAI CHIU CO., LTD.

Flat B & C, 4/F., Gaylord Comm Bldg., 114-120 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong Tel: H-290260-5 Telex: 63081 GDGEM HX CABLE: BESHARVEST